

استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في اتقان المفردات لتعليم اللغة  
العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام العام الدراسي 2020 / 2021.

البحث العلمي



إعداد طالبة  
إيدا مارئاني  
الرقم الجامعي: 716110031

كلية الدينية الإسلامية  
جامعة محمدية ماترام  
2021 / 2020  
عنوان البحث العلمي

استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في اتقان المفردات لتعليم اللغة  
العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام العام الدراسي 2020 / 2021.



قدمتها الباحثة لكتابه البحث العلمي في قسم تعليم اللغة العربية كلية  
الدينية الإسلامية جامعة محمدية ماترام

إعداد طالبة  
إيدا م ارئاني  
الرقم الجامعي: 716110031

قسم تعليم اللغة العربية  
كلية الدينية الإسلامية  
جامعة محمدية ماترام  
2020

## صفحة موافقة المشرف

هذه خطة البحث التي أعدتها الطالبة:

الاسم : إيدا هارناني

الرقم الجامعي : ٧١٦١١٠٣١

العنوان

استخدام طريقة الحاكمة والحفظ في اتقان المفردات لتعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكية قرآن توسانوا مازرام العام الدراسي ٢٠٢١ / ٢٠٢٠.

صالحة للمناقشة وفق ما قرره المشرفان فضيلة الأستاذ حسان الماجستير وفضيلة الأستاذة نور جنة الماجستير بتاريخ ٢٣ فبراير ٢٠٢٠.

المشرف الأول

حسنان الماجستير

رقم التوظيف: ٠٨٠٧٠٤٨٠٠٢

المشرف الثاني

نور جنة الماجستير

رقم التوظيف: ٠٨٠٣١٢٨٥٠٢

الاعتماد

رئيس قسم تعليم اللغة العربية  
كلية الدينية الإسلامية

حسنان الماجستير

رقم التوظيف: ٠٨٠٧٠٤٨٠٠٢

ج

ج

**رسالة الرسمية**

**الموضوع : طلبة المناقشة**

**حضور السيد : رئيس جامعة محمدية ماترام بماترام**

**السلام عليكم ورحمة الله وبركاته**

تقديم علماً بأن البحث العلمي الذي أعدته الطالبة إيدا هارناني، الرقم الجامعي ٧١٦١١٠٣١ تحت العنوان "استخدام طريقة المعاكة والحفظ في اتقان المفردات لتعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكب قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي ٢٠٢١ / ٢٠٢٢، صالح المناقشة وأن الطالبة قد أجابت واستفادت من توجيهات المشرفين، من أجل ذلك نرجو موافقتكم لتقديم البحث العلمي إلى لجنة المناقشة في كلية الديبية الإسلامية.

**وفي انتظار موافقتكم تقبلوا مني خالق التقدير والاحترام.**

**والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته**

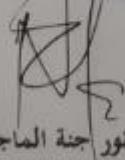
**المشرف الأول**



**حسنان الماجستير**

**رقم التوظيف: ٠٨٠٧٠٤٨٠٠٢**

**المشرف الثاني**



**نور جنة الماجستير**

**رقم التوظيف: ٠٨٠٣١٢٨٥٠٢**

### اعتماد لجنة المناقشة

هذا البحث العلمي الذي أعدته الطالبة

الاسم : إيمان هارثاني

الرقم الجامعي : ٧١٦١١٠٣١

العنوان

: استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إنعاش المفردات لتعليم اللغة العربية

بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكير قرآن نوسانترا مازنون العام

الدراسي ٢٠٢١ / ٢٠٢٠

قد دفعت الطالبة عن هذا البحث العلمي أمام لجنة المناقشة وتقرير قبولها بتاريخ أغسطس

٢٠٢٠

وتكون لجنة المناقشة من السادة الأستاذة:

د. أحمد حلواني شافعي

رقم التوظيف: ٠٨٠١١٢٧٨٠٣

لوفانى سالورا داوى الماجستير

رقم التوظيف: ٠٨٢٨١١٨٣٠٣

حسنان الماجستير

رقم التوظيف: ٠٨٠٧٠٤٨٠٠٢

نور جنة الماجستير

رقم التوظيف: ٠٨٠٣١٢٨٥٠٢

الاعتماد

عميد كلية الدينية الإسلامية

سواندي الماجستير

رقم التوظيف: ٠٨١٤٠٦٧٠٠١

## التقدير عن أصالة البحث

أنا الموقعة أدناه :

الاسم : إيدا هارناني  
الرقم الجامعي : ٧١٦١١٠٣١  
القسم : تعلم اللغة العربية  
الكلية : الدينية الإسلامية  
الجامعة : جامعة محمدية ماترام

أقر أن مضمون البحث تحت العنوان "استخدام طريقة الحاكمة والحفظ في اتقان المفردات لتعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكبيت قرآن نوسانثرا ماترام العام الدراسي ٢٠٢٠ / ٢٠٢١". كلها أصلني من تأليفني إلا ما نقلت من المراجع المذكورة في البحث، وإذا وجد في هذا البحث العلمي غش في ما نقلت فأنا مستعدة الجامعة التي حصلت عليها من جامعة محمدية ماترام.

ماترام،  
الطالبة



إيدا هارناني

الرقم الجامعي : ٧١٦١١٠٣١



UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH MATARAM  
UPT. PERPUSTAKAAN

Jl. K.H.A. Dahlan No. 1 Mataram Nusa Tenggara Barat  
Kotak Pos 108 Telp. 0370 - 633723 Fax. 0370-641906  
Website : <http://www.lib.ummat.ac.id> E-mail : [upt.perpusummat@gmail.com](mailto:upt.perpusummat@gmail.com)

SURAT PERNYATAAN BEBAS  
PLAGIARISME

Sebagai sivitas akademika Universitas Muhammadiyah Mataram, saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : *Iya Mariani*  
NIM : *716110031*  
Tempat/Tgl Lahir : *Pagutan, 15 April 1996*  
Program Studi : *PBA*  
Fakultas : *FAI*  
No. Hp/Email : *081.803.591922 / IyaMariani@gmail.com*  
Judul Penelitian : -

*أقسم بالله أنني أخليص عملاً من التزوير وآخذه في اتفاقه المفترض لغيره  
أنا أخليص عملاً من التزوير وآخذه في اتفاقه المفترض لغيره  
جامعة محمدية ماتارام  
٢٠٢١/٣/٨*

*Bebas dari Plagiarisme dan bukan hasil karya orang lain.* *8%*

Apabila dikemudian hari ditemukan seluruh atau sebagian dari karya ilmiah dari hasil penelitian tersebut terdapat indikasi plagiarisme, saya *bersedia menerima sanksi* sesuai dengan peraturan yang berlaku di Universitas Muhammadiyah Mataram.

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya tanpa ada paksaan dari siapapun dan untuk dipergunakan sebagai mana mestinya.

Dibuat di : Mataram

Pada tanggal : *8 Maret 2021*

Penulis



*Iya Mariani*  
NIM. *716110031*

Mengetahui,  
Kepala UPT. Perpustakaan UMMA

Iskandar, S.Sos, M.A.  
NIDN. 0802048904



**UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH MATARAM  
UPT. PERPUSTAKAAN**

Jl. K.H.A Dahlan No. 1 Mataram Nusa Tenggara Barat  
Kotak Pos 108 Telp. 0370 - 633723 Fax. 0370-641906  
Website : <http://www.lib.ummat.ac.id> E-mail : [upt.perpusummat@gmail.com](mailto:upt.perpusummat@gmail.com)

**SURAT PERNYATAAN PERSETUJUAN  
PUBLIKASI KARYA ILMIAH**

Sebagai sivitas akademika Universitas Muhammadiyah Mataram, saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Ira Mariani  
NIM : 716110031  
Tempat/Tgl Lahir : Payutan, 15 April 1996  
Program Studi : PBA  
Fakultas : FAI  
No. Hp/Email : 081803599922 / IraMariani@gmail.com  
Jenis Penelitian :  Skripsi  KTI

Menyatakan bahwa demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada UPT Perpustakaan Universitas Muhammadiyah Mataram hak menyimpan, mengalih-media/format, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (*database*), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Repository atau media lain untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama *tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik Hak Cipta* atas karya ilmiah saya berjudul:

Segala tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah ini menjadi tanggungjawab saya pribadi.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenar-benarnya tanpa ada unsur paksaan dari pihak manapun.

Dibuat di : Mataram  
Pada tanggal : 18 Maret 2021

Mengetahui,  
Kepala UPT Perpustakaan UMMAT

Penulis



13a Maria  
NIM 7161100 31

Skandar, S. Sos., M.A.  
NIDN: 0802048904

# الشعار

"إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ"

Artinya: Sesungguhnya kami menjadikan Al Qur'an  
dalam bahasa Arab supaya kamu memahaminya  
(QS. Az-Zukhruf: 3)



أهدى هذا البحث العلمي إلى:  
1. والدين محبوبين (الأب ساباندي والأم صافية) الذين يربيني  
صغيرا ب التربية حسنة ويرشدني إلى الأعمال النافعة ويؤدباني بأدب  
صالح، على الله يجعلهما من الصالحين.

2. أختين كبيرتين محبوبتين وأخي الكبير الذين يساعدونني في كل حال وقد دفعوني في إنهاء هذا البحث، جزاكم الله خيرا.
3. صديقتي (بائق إستيقمة) التي تساعدني في كل حال، أرجو من الله أن تكون المرأة الصالحة
4. أساتذتي الذين يعلّموني اللغة العربية حتى ظهر شعور الحب في تعليم اللغة العربية.



## كلمة الشكور وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى الله  
وصحبه أجمعين. أما بعد

الحمد لله وبإذنه استطعت الباحة أن تنهي هذا البحث عن الموضوع "استخدام  
طريقة المحاكاة والحفظ في إيقان المفردات تعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية  
الوحدية يوكيل قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي .٢٠٢١ / ٢٠٢٠

وأطلاقاً شعوري بواجبي لأكتب لاقتراحات باللغة العربية، الحمد لله بتنعه  
وتوفيقه، انتهيت من كتابة هذه الإقتواحة. قد تمت كتابة هذا البحث العلمي للحصول  
على الشهادة الجامعية في تعليم اللغة العربية. فمن الأفضل مني أن أقدم شكرنا لكثيراً الذين  
قد ساعدوني في كتابة هذه البحث العلمي، منهم :

١. رئيس الجامعة في جامعة محمدية ماترام د. أرشاد عبد الغني للاجستير

٢. درس عبد الوهاب للاجستير، عميد كلية الدين الإسلام

٣. حسانن للاجستير كوصفة رئيس قسم تعليم اللغة العربية والمشرف الأول. نور جنة  
الماجستير كالمشرفة الثانية، الذي استغرق وقتاً في توجيه المؤلف وتوجيهه في إعداد هذه  
الأطروحة.

٤. الأساتذ / المحاضرون من الكلية الإسلامية وجامعة الحمدية بالملطم الذين درسوا  
مختلف التخصصات العلمية. نأمل أن تكون المعرفة التي تم تدريسها مفيدة للكتاب  
والمجتمع والأمة.

جزاكم الله خيراً كثيراً علي مساعدة وتوجيهاته

عسى الله أن يجعل أعمالهم خصة لوجه الكريم بجزيئهم الله خيراً كثيراً ويعطى لهم هداية  
وتوفيقه ومغفرته ورضوانه.

ماترام، ٢٣ يوليو ٢٠٢٠



الباحث

ل

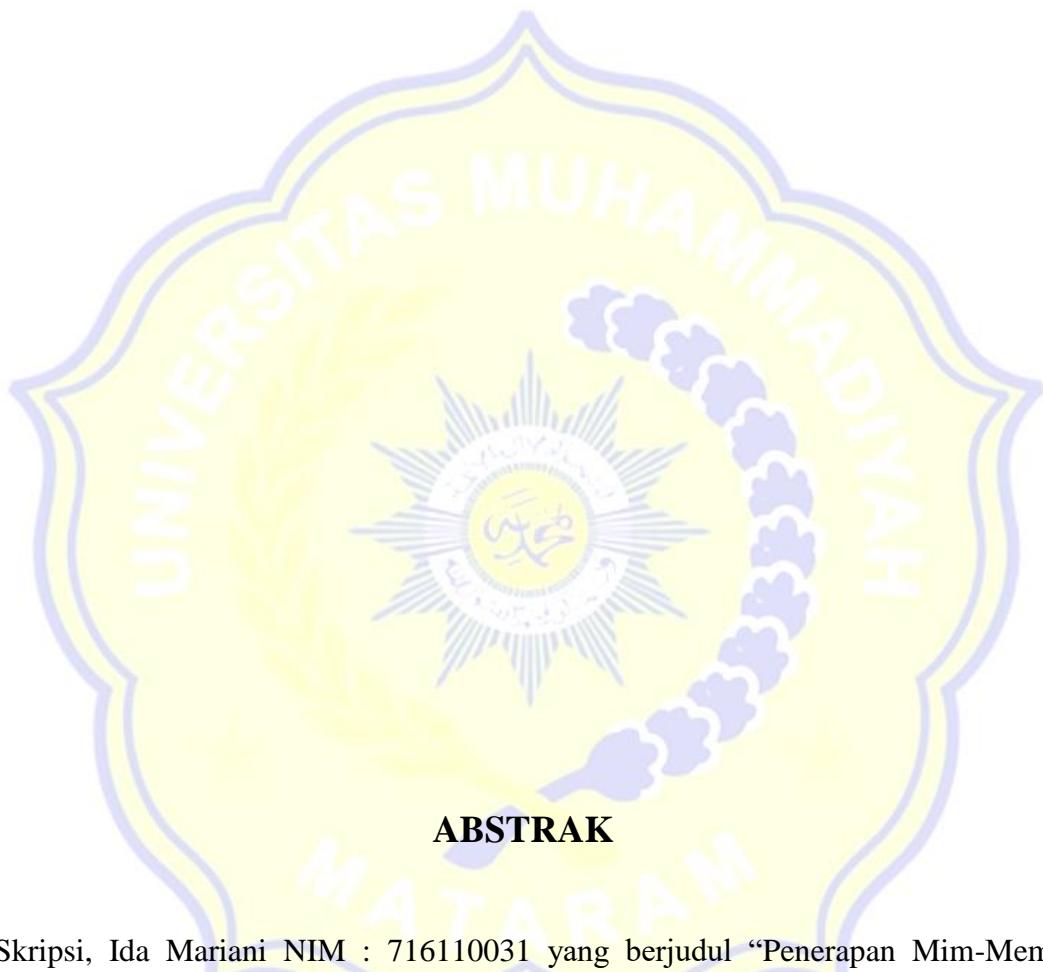
## المستخلص

ل

بحث علمي، إيدا مارئاني رقم الجامعي: 716110031 تحت العنوان "استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في اتقان المفردات لتعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021" المشرف الأول: حسانن الماجستير والمشرفة الثانية: نور جنة الماجستير.

المعلم الذي يتمتع بقدرة عالية على إتقان الموضوع دون استخدام الأساليب المناسبة، فمن المرجح أن يفشل. بعض النظر عن كيفية تفصيل مواد التدريس باللغة العربية، إذا كان المعلم لا يستخدم الطريقة الصحيحة فسوف يواجهه الصعوبات. أهمية استخدام الأساليب المناسبة من قبل المعلمين عند تدريس اللغة العربية فهو مهم، لأنها يؤثر بشكل كبير على عملية ونتائج تعليم اللغة العربية التي تشمل أربع مهارات لغوية وهي الاستماع والتحدث القراءة والكتابة. والمفتاح لتحقيق هذه المهارات الأربع هو المفردات. تعد المفردات شرطاً أساسياً لتعليم اللغة العربية وهي أحد عناصر اللغة التي يجب على الطلاب إتقانها. يتطلب النجاح في تعليم المفردات الطريقة الصحيحة. هذه الدراسة تهدف إلى توضيح استخدام طريقة المحاكاة والحفظ والعوائق التي تمت مواجهتها باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ لتحسين إتقان المفردات في تعليم اللغة العربية للطلاب في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021. تستخدم هذه الدراسة البحث النوعي مع نهج وصفي. تشير نتائج هذه الدراسة إلى أن استخدام طريقة المحاكاة والحفظ يمكن أن يساعد الطلاب على تحسين المفردات في تعليم اللغة العربية، خاصة للطلاب الذين ليسوا على دراية باللغة العربية على الإطلاق، وتعلم اللغة العربية يصبح ممتعاً للطلاب.

الكلمات الأساسية: الطريقة، المحاكاة والحفظ، المفردات.



Skripsi, Ida Mariani NIM : 716110031 yang berjudul ‘Penerapan Mim-Mem Method untuk meningkatkan penguasaan mufrodat pada pembelajaran bahasa arab di SMPIT Bukit Qur’an Nusantara Mataram. Pembimbing I: Husnan M,pd, Pembimbing II: Nur Jannah M,pd.

Seorang guru dengan penguasaan mata pelajaran yang tinggi tanpa menggunakan metode yang tepat lebih cenderung gagal. Terlepas dari bagaimana materi pengajaran dirinci dalam bahasa Arab, jika guru tidak menggunakan metode yang benar, ia akan menghadapi kekaburuan. Pentingnya menggunakan metode yang

digunakan oleh guru ketika mengajar bahasa Arab, sangat mempengaruhi proses dan hasil pengajaran bahasa Arab, yang meliputi empat keterampilan bahasa, yaitu mendengarkan, berbicara, membaca dan menulis. Dan kunci untuk mencapai keempat keterampilan ini adalah kosakata. Kosakata adalah prasyarat untuk mengajar bahasa arab dan sebagai salah satu elemen bahasa yang harus dikuasai siswa. Untuk memperoleh keberhasilan dalam pengajaran kosakata membutuhkan metode yang benar. Penelitian ini bertujuan untuk menggambarkan penggunaan Mim Mem Method dan hambatan apa saja yang dihadapi dengan menggunakan Mim Mem Method untuk meningkatkan penguasaan kosakata bahasa arab pada pembelajaran bahasa arab peserta didik di SMPIT Bukit Qur'an Nusantara Mataram tahun ajaran 2020/2021. Penelitian ini menggunakan penelitian kualitatif dengan jenis pendekatan deskriptif. Adapun hasil dari penelitian ini menunjukkan bahwa penggunaan Mim Mem Method dapat membantu peserta didik untuk meningkatkan kosakata dalam pembelajaran bahasa arab terutama bagi peserta didik yang belum mengenal sama sekali bahasa arab, serta pembelajaran bahasa arab menjadi sangat menyenangkan bagi peserta didik.

Kata Kunci : **Metode, Mim-Mem, Mufrodat**



## ABSTRACT

A Thesis, Ida Mariani, NIM: 716110031 entitled "Application of Mim-Mem Method to Improve the Mastery of Mufrodats in Arabic Language Learning at SMPIT Bukit Qur'an Nusantara Mataram. First Advisor: Husnan M, Pd, Second Advisor: Nur Jannah M, Pd.

An instructor with a high level of subject mastery but does not use the appropriate approach is more likely to fail. Regardless of how informative the Arabic teaching material is, the student will be obscured if the instructor does not use the proper form. The importance of using the teacher's methods when teaching Arabic has a significant effect on the process and outcomes of teaching Arabic, which requires four language skills: listening, speaking, reading, and writing. And vocabulary is the secret to mastering these four abilities. One of the language elements that students must learn is vocabulary, which is a prerequisite for teaching Arabic. To be good at teaching vocabulary requires the correct approach. This study aims to explain how the Meme Mem Method is used to improve the mastery of Arabic vocabulary in Arabic language learning students at SMPIT Bukit Qur'an Nusantara Mataram during the academic year 2020/2021. This study takes a descriptive approach to qualitative analysis. This study's findings show that using the Meme Mem Method in Arabic language learning can help students improve vocabulary, particularly for students who are unfamiliar with the language. Learning Arabic is a lot of fun for students.

**Keywords:** *Method, Mim-Mem, Mufrodat*



## المحتويات

صفحة	الموضوع
أ.....	صفحة العنوان الخارجية
ب.....	صفحة العنوان الداخلية
ج.....	صفحة موافقة المشرف
د.....	رسالة الرسمية
ه.....	الاعتماد من طرق لجنة المناقشة
و.....	التقدير عن أصلية البحث
ز.....	بيان صحة الورق
ح.....	رسالة بيان ممانعة الانتهاء
ط.....	الشعار
ي.....	الإهداء
ك.....	كلمة الشكر والتقدير
م.....	المستخلص العربي
س.....	المستخلص الإندونيسي
ع.....	المستخلص الإنجليزي
ف.....	المحتويات
ر.....	قائمة الجداول
	<b>الفصل الأول : أساسية البحث</b>
1 .....	أ. خلفية البحث
3 .....	ب. أسئلة البحث
3 .....	ج. الأهداف البحث
3 .....	د. نوافع البحث
4 .....	ه. حدود البحث
4 .....	و. تحديد المصطلحات
5 .....	ز. الدراسة السابقة
7 .....	ح. الإطار النظري
7 .....	-1 مفهوم الطريقة
12 .....	-2 طريقة المحاكاة والحفظ

15 .....	3- تعليم المفردات .....
21 .....	ي. منهج البحث .....
21 .....	1- تصميم البحث .....
21 .....	2- حضور الباحثة .....
22 .....	3- موقع البحث .....
22 .....	4- بيانات البحث ومصادرها .....
22 .....	5- أساليب جمع البيانات .....
25 .....	6- أسلوباً تحليل البيانات .....
26 .....	7- تصحيح البيانات .....

### **الفصل الثاني: عرض البيانات**

أ. صورة عامة عن المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام.....	28
---------------------------------------------------------------------------------------	----

ب. تنفيذ استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات لتعليم اللغة العربية في الفصل 8 بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا.....	40
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

ج. عوائق باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات لتعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام....	45
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

### **الفصل الثالث: مناقشة البيانات**

أ. تنفيذ استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات لتعليم اللغة العربية في الفصل 8 بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا .....	51
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

ب. عوائق باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات لتعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام .....	57
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

### **الفصل الرابع: الخاتمة**

أ. النتائج .....	61
ب. الإقتراحات .....	61

**قائمة المراجع .....  
الملاحق**

63 .....

**قائمة الجداول**

- أ. الجداول الأول : أحوال المعلمين في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام العام الدراسي 2020/2021 .....
- ب. الجداول الثاني : تقسيم مهمة المعلم برئاسة رئيس المدرسة ورئيس المدرسة العام الدراسي 2020 / 2021 .....
- ج. الجداول الثالث : قسم إدارة التعليم العام الدراسي 2020 / 2021 .....
- د. الجداول الرابع : تقسيم الوظيفة كمشرف/ة العام الدراسي 2021/2020 .....
- هـ. الجداول الخامس : أحوال الطلاب في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام العام الدراسي 2021 / 2020 .....

و. الجداول الثالث : أحوال الوسائل في المدرسة المتوسطة  
الإسلامية الوحدية بوكيلت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي

.....2021/2020

ز. الصورة الأول : أحوال المنظفة في بالمدرسة المتوسطة  
الإسلامية الوحدية بوكيلت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي

.....2021/2020



## الفصل الأول أساسية البحث

### أ. خلفية البحث

التعليم هو عملية تتضمن فهم المعلم لتعليم المعرفة للطلاب وجهود الطالب لتعليم المعرفة. أما طرق التعليم هي الأساليب المستخدمة لتنفيذ الخطط التي تم إعدادها في شكل أنشطة حقيقة أو عملية لتحقيق أهداف التعليم.<sup>1</sup>

المعلم الذي يتمتع بقدرة عالية على إتقان الموضوع دون استخدام الأساليب المناسبة، فمن المرجح أن يفشل.<sup>2</sup> بعض النظر عن كيفية تفصيل مواد التدريس باللغة العربية، إذا كان المعلم لا يستخدم الطريقة الصحيحة فسوف يواجه الضبابية.

أهمية استخدام و اختيار الأساليب المستخدمة من قبل المعلمين عند تدريس اللغة العربية، لأنه يؤثر بشكل كبير على عملية ونتائج تعليم اللغة العربية التي تشمل أربع مهارات لغوية، وهي الاستماع، والكلام، القراءة، والكتابة. والشيء الذي لا يمكن فصله عن كونه المفتاح لتحقيق هذه المهارات الأربع هو المفردات. المفردات هي شرط أساسي في تدريس لغة أجنبية وكأحد عناصر اللغة التي يجب أن يتلقنها طلاب اللغة الأجنبية لاكتساب المهارات الازمة للتواصل مع تلك اللغة. للحصول على النجاح في تعليم المفردات يتطلب الطريقة الصحيحة.

نظرًا لأهمية الأساليب في تعليم اللغة العربية، مطلوب من المعلم إتقان العديد من طرق تعليم اللغة العربية. طريقة المحاكاة والحفظ واحدة من أكثر الطرق فعالية لتطبيقها في تعليم اللغة العربية، خاصة في إتقان المفردات. خاصة للمبتدئين الذين يتعلمون اللغة العربية فقط. وقد استخدمت طريقة المحاكاة والحفظ في تدريس اللغة العربية، وخاصة في المدارس الثانوية، ويجب أن تكون طريقة المحاكاة والحفظ متوافقة مع أهداف المواد الدراسية.

<sup>1</sup> Endang Mulyatiningsih, *metode penelitian terapan bidang pendidikan* ( Bandung : Alfabeta, 2014), 229

<sup>2</sup> Wa muna, *metodologi pembelajaran bahasa arab teori dan aplikasi*, (Yogyakarta: Teras, 2011), 45

عملية التعليم شكل من أشكال الأنشطة التعليمية في المؤسسات التعليمية، بحيث يمكنها التأثير على الطلاب لتحقيق الأهداف التعليمية التي تم تحديدها.<sup>3</sup>

طريقة المحاكاة والحفظ هي إحدى الطرق العملية لقول المفردات، سيتم بسهولة تذكر بنية الجمل من خلال لعب كلمات المعلم وتعودها على الطلاب، لأنها تمارس مباشرة. أرخبيل بوكيت قرآن هو أحد المدارس التي تطبق هذه الطريقة، لأن الحصول على الأطفال الذين اعتادوا على اللغة يتطلب الحد الأدنى من إتقان 500 كلمة. المفردات هي واحدة من عناصر اللغة التي يجب أن يتقنها متعلمو اللغة الأجنبية لتكون قادرة على اكتساب المهارات الازمة للتواصل مع تلك اللغة.<sup>4</sup>

نتائج الملاحظات في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام، يدل على أن المعلم في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام يستخدم طريقة المحاكاة والحفظ في تعليم اللغة العربية لتحسين إتقان مفردات طلاب في تعليم اللغة العربية.<sup>5</sup>

اعتماداً على تلك الظواهر في هذه المدرسة ارادت الباحثة أن تبحث كالعنوان تعليم اللغة العربية بطريقة المحاكاة والحفظ في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021.

**بـ. أسئلة البحث**

بناءً على شرح الخلفية أعلاه، الباحثة صياغة مشكلة البحث على النحو التالي:

<sup>3</sup> Nana Sudjana & Ahmad Rivai, *Media Pengajaran*, (Bandung: Sinar Baru Algensindo, 2017), 1.

<sup>4</sup> المقابلة، علما باريس (معلم اللغة العربية) وحلمي فاطيني(مشرفة)، تاريخ 1 يوليو 2020

<sup>5</sup> الوثائق، أخذت من دفتر التسجيل بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021، أخذ في التاريخ 3 يوليو 2020

1. كيف تتنفيذ استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021؟

2. ما العوائق التي يواجهه استخدام هذه طريقة المحاكاة والحفظ على إتقان المفردات بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021؟

### **ج. أهداف البحث**

أهداف هذا البحث كما في التالي:

- 1- لوصف تنفيذ تعليم اللغة العربية بطريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات تعليم اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021.
- 2- لوصف العوائق التي يواجهه استخدام هذه طريقة المحاكاة والحفظ على إتقان المفردات بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021

### **د. فوائد البحث**

#### **1- الفوائد النظرية**

من المتوقع أن تكون نتائج هذه الدراسة قادرة على إثراء وتطوير المعرفة بشكل عام وفي مجال التعليم على وجه الخصوص، وأن تكون قادرة على توفير المعلومات حول تعليم اللغة العربية بطريقة المحاكاة والحفظ، ومن المؤمل أن يتم استخدام نتائج هذه الدراسة كدليل لتعليم اللغة العربية.

#### **2- الفوائد التطبيقية**

للمؤسسات المدرسية، يمكن أن يتوقع هذا البحث تقديم مدخلات في تعليم اللغة العربية بطريقة المحاكاة والحفظ. وللطلاب، لتعزيز الحماس والدافع للطلاب ليحبوا تعليم اللغة العربية بطريقة المحاكاة والحفظ. وللباحثة، كمعزز للمعرفة والبصيرة والخبرة في تعليم اللغة العربية بطريقة المحاكاة والحفظ.

### **هـ. حدود البحث**

#### **1- الحد الموضوعي**

تحددت الباحثة موضوع البحث أن استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021.

## 2- الحد المكاني

تحددت الباحثة مكان البحث المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام تعني الفصل السابع.

## 3- الحد الزمني

تحددت الباحثة وقت البحث في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام تعني مدة الشهرين في شهر مارس حتى مايو 2020.

## و. تحديد المصطلحات

1- استخدام طريقة المحاكاة والحفظ هي طريقة واحدة لتعليم المفردات للمبتدئين. طريقة المحاكاة والحفظ هي طريقة مستخدمة في تعليم اللغة العربية ، حيث يقوم المعلم بتدريس المفردات ثم يحفظها الطلاب. من خلال هذه الطريقة لتعليم المفردات بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا، هناك مزايا يستطيع الطلاب نطقها بشكل جيد وبطلاقة، يكون الطالب أكثر نشاطاً ومحمساً لأنهم يتحدثون في وقت واحد.

2- المفردات هي واحدة من عناصر اللغة التي يجب أن يتلقنها متعلمو اللغة الأجنبية لتكون قادرة على اكتساب المهارات الازمة للتواصل مع تلك اللغة.

## ز. الدراسات السابقة

الدراسات السابقة في هذا البحث كما تالي:

1) عنوان الرسالة " تطبيق طريقة المحاكاة والحفظ (طريقة MIM-MEM) في تعليم المفردات في المدرسة جاتي بارانج تخرط في 2015/2016 الأكاديمية السنة".<sup>6</sup>

---

<sup>6</sup>Akhilatul 'ain, "Penerapan Metode Mimicry-Memorization (Mim-Mem Method) Dalam Pembelajaran Mufradat Di Mts Asysyafi 'iyyah Jatibarang Kecamatan Jatibarang Kabupaten Brebes" (Skripsi, IAIN Purwerkerto, 2016).

- أ. يهدف هذا البحث إلى وصف تطبيق طريقة المحاكاة والحفظ (طريقة MIM-MEM) في تعليم المفردات في مدرسة ثانوية الشافعية جاتي بارغ العام الدراسي 2015/2016.
- ب. منهجية البحث : استخدام الباحث في هذا نوع البحث هي نوعي الكيفي.

ج. نتيجة هذا البحث التي أجرتها أختيلة العيني هي يستقبل الطلاب الذين لديهم القدرة على حفظ، الطالب أكثر نشاطاً ونشاطاً متحمسون للقيام بذلك في انسجام تام.

د. المعادلة المستقاة من البحث الذي قام به المؤلف هي أن كلاهما درس حول تطبيق طريقة المحاكاة والحفظ (طريقة MIM-MEM)، والفرق هو في أطروحة أختيلات العيني، المناقشة في تعلم المفردات، في حين أن المؤلف يركز البحث على إتقان المفردات.

2- عنوان الرسالة "استخدام طريقة المحاكاة والحفظ (طريقة MIM-MEM) في السلط المفردات في تعليم اللغة العربية في المدرسة الاستقامة بنجرماسين جنوب".<sup>7</sup>

أ. الهدف من هذا البحث هو معرفة كيفية استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات في تعليم اللغة العربية في الفصل السادس، والعوامل التي تؤثر عليها.

ب. منهجية البحث : استخدام الباحث في هذا نوع البحث هي نوعي الكيفي.

ج. استنتاج نتائج هذه الدراسة أن استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات في تعليم اللغة العربية في الفصل السادس بالمدرسة الإبتدائية الاستقامة بنجرماسين يشمل: إعداد المعلم في استخدام طريقة تحفيظ المحاكاة، وتنفيذ طريقة تحفيظ المحاكاة، والتقييم.

د. المعادلة المستقاة من البحث الذي قامت به صاحبة البلاغ هي أنهم فحصا طريقة المحاكاة والحفظ (MIM-MEM) في إتقان

<sup>7</sup> Amalia sholehah, "Penggunaan Metode Mim-Mem (Mimicry-Memorization) Dalam Penggunaan Mufradat Pada Pembelajaran Bahasa Arab Di Mi Al-Istiqamah Kecamatan Banjarmasin Selatan" (skripsi, IAIN Antasari, 2016).

المفردات، والفرق هو في أطروحة Amalia sholehah، بحثها في المدرسة الإبتدائية. بينما بحث المؤلف في المدرسة ثانوية.

3- عنوان الرسالة " استخدام طريقة المحاكاة والحفظ لتطوير مهارات التحدث".<sup>8</sup>

أ. تهدف هذه الدراسة إلى تحديد مدى فعالية استخدام أساليب تقليد وحفظ مهارات التحدث في مدرسة ثانوية الحكومية هذا النوع من البحث هو تصميم الدراسات البحثية باستخدام اختبار ما قبل الاختبار وبعده في مجموعة واحدة.

ب.منهجية البحث : هذا النوع من البحث هو تصميم الدراسات البحثية باستخدام الاختبار التمهيدي والاختباري في مجموعة واحدة.

ج. نتائج هذه الدراسة يمكن استنتاجها على النحو التالي أن استخدام طريقة المحاكاة والحفظ من أجل تعزيز تنمية مهارات التحدث فعال جدا.

د. المعادلة المستقاة من البحث الذي قام به المؤلف هي أن كلاهما فحص تطبيق طريقة المحاكاة والحفظ، وكان الفرق في أطروحة محمد إقبال يهدف إلى تطوير مهارات التحدث بينما كان بحث المؤلف أكثر تركيزاً على إتقان المفردات.

#### ح. الإطار النظري

##### 1. مفهوم الطريقة

##### أ). الطريقة

في تعليم اللغة العربية، تتمتع الطريقة بموقع مهم للغاية للوصول إلى الهدف. وفقاً لـ M. Arifin، فإن الطريقة هي المسار المستخدم لتحقيق الهدف. إذا كان هذا هو الحال، يجب أن تكون هذه الطريقة موجودة في كل عملية التدريس من قبل المعلم.<sup>9</sup>

تختلف طرق التدريس عن بعضها، بعضها تقليدي وبعضها حديث (مبكر). يقال إن تعلم اللغة العربية ناجح، وهذا يتوقف على

<sup>8</sup> Muhammad Iqbal (Jurnal Al Mi'yar Vol. 1, No. 2 Oktober 2018)

<sup>9</sup> M. Arifin, Ilmu Pendidikan Islam (Jakarta: Bumi Aksara, 1996), 61.

الطريقة التي يختار بها المعلم الطريقة الصحيحة لتدريسها. يحتاج المعلمون حقاً إلى إجراء تغييرات أو تغييرات في الأساليب في عملية التعليم والتعلم بما يتماشى مع التغييرات في المواقف واهتمام الطلاب بالممواد التي يتم تدريسها.

الطريقة هي الطريقة الصحيحة والسريعة لتحقيق الأهداف التعليمية، وفقاً لاحتياجات الطلاب. وفي الوقت نفسه، فإن طريقة التعليم هي مستوى من التخطيط الشامل للبرنامج يرتبط ارتباطاً وثيقاً بخطوات تقديم الموضوع بطريقة إجرائية لا تتعارض مع بعضها البعض، ولا تتعارض مع النهج<sup>10</sup>

وجادل بعض الخبراء حول تعريف طريقة التعليم، أوضح سانجايا أن الطريقة هي طريقة تستخدم لتنفيذ الخطط التي تم إعدادها في أنشطة حقيقة بحيث يتم تحقيق الأهداف التي تم إعدادها على النحو الأمثل. بينما يوفر Muslich فهماً لأساليب التعلم كطريقة للقيام بالأنشطة الروتينية لبيئة تتكون من المعلمين والطلاب للتفاعل مع بعضهم البعض في القيام بنشاط معين حتى تسير عملية التعليم والتعلم بشكل جيد. 3 من بعض التعريفات المذكورة أعلاه، يمكن الاستنتاج أن طريقة التعلم هي طريقة تستخدم في عملية التعلم تهدف إلى تسهيل تحقيق أهداف التعلم المتوقعة.

في أنشطة التدريس، كلما كانت الأساليب المستخدمة أكثر ملاءمة، وأنشطة التدريس والتعلم الأكثر فعالية وكفاءة التي يقوم بها المعلمون والطلاب، ستدعم في نهاية المطاف نجاح تعلم الطلاب ونجاح التدريس الذي يقوم به المعلم. لأن المعلم يجب أن يكون قادراً على اختيار الأساليب التي سيتم استخدامها في التدريس بالضبط من خلال النظر في الأهداف التعليمية التي سيتم تحقيقها، والوضع والظروف ومستوى تطور الطالب.

كما ذكر خبراء التعليم أن الطريقة يجب أن تلبي العناصر الأساسية لمجموعة من وسائل التعلم، المعلم كرسول، باستخدام المرافق

---

<sup>10</sup> Acep hermawan, *metodologi pembelajaran bahasa arab*, (Bandung : PT REMAJA ROSDAKARYA, 2011), 167

الموجودة، هناك أهداف يجب تحقيقها، وخلق مواقف تدعم، وإشراك مواد الطلاب.

تعتبر طريقة تعليم اللغة العربية ناجحة في تطبيقها إذا كانت قادرة على تحقيق العديد من الأشياء التي أصبحت محملة بنجاح الطريقة. نحن نطلق على هذه الشروط أساسيات نجاح الطريقة. الأساسيات هي كما يلي:<sup>11</sup>

أ. يجب أن تكون الطريقة وفق حالة الطالب، ومستوى النمو في ذهنه، والجوانب الاجتماعية، والجوانب الاقتصادية، وبيئة الأسرة التي يعيش فيها.

ب. يجب أن تتبع الطريقة القواعد العامة التي يمكن أن يستخدمها المعلم كدليل ودليل في حل مشاكل التعلم والتنبؤ بها، على سبيل المثال، تدريجياً من السهل إلى الصعب، من البسيط إلى المعقد، من الواضح إلى المجرد إلى المنطقي.

ج. يجب أن تكون قادرة على استيعاب الاختلافات الشخصية للطلاب في الفصل، لأن لديهم قدرات مختلفة وسلوكيات مختلفة.

#### ب). أنواع الطريقة

ذكرت جورية دحلان أن هناك 22 طريقة تعليم اللغة العربية من حيث المبادئ والأنشطة التي تم تطويرها. لكن الباحث يذكر عشرة، هذه الطرق هي كما يلي:

##### 1) الطريقة التقليدية

تم استخدام هذه الطريقة التقليدية منذ اليونان القديمة، ولكن في بعض الأحيان لا تزال تستخدم اليوم. عادة ما يتم توجيهها إلى أنشطة القواعد والترجمة والكتابة القراءة.

##### 2) طريقة جديدة

<sup>11</sup> Fathur Rohman, *metodologi pembelajaran bahasa arab* (madani : intrans publishing, 2015), 133

ولدت هذه الطريقة كرد فعل لما لم تتم الموافقة عليه بالطريقة التقليدية التي اعتبرت أقل فعالية وفشل.

تعرف هذه الطريقة الجديدة بالطريقة المباشرة التي تعمل على تعميق القواعد ومعالجتها، ومهارات الكتابة، ومهارات القراءة، وطلاقه الترجمة، بحيث لا يكون الطلاب الذين يتعلمون اللغة كأشخاص صامتين قادرين فقط على صب أفكارهم بلغة مكتوبة وليس باستخدام اللغة المتحدثة.

### (3) المنهج العلمي

تركز هذه الطريقة على التمارين الشفوية أو الفحص عن طريق الفم. درب الفم ليكون قادرًا على التكلم بطلاقه وانسجام وعفوية.

### (4) طريقة نهج الاتصال

ولدت هذه الطريقة كإدانة لطريقة المنهج العلمي التي اعتبرت مفرطة للغاية، فقط بناءً على أنماط اللغة، بحيث لم يتم إزعاجها على الإطلاق مادا لو كان النمط مرتبًا في سياق التواصل الحقيقي.

### (5) الطريقة المباشرة

الطريقة المباشرة هي أشهرها ويسبب الكثير منها اختلافات في الرأي. تُسمى هذه الطريقة مباشرةً حيث يستخدم المعلم لغة أجنبية يتم تدريسها بشكل مباشر أثناء الدرس، بينما قد لا يتم استخدام لغة الطالب.

### (6) الطريقة الطبيعية

تُدعى الطريقة الطبيعية لأن المعلم في تحديد تعليم وتعلم الطالب يتم إحضاره كما كان من قبل عندما يتعلم الطلاب لغتهم الأم. لذا فإن المهم هو أن الطلاب يجب أن يستمعوا ويتحدثوا بدون الكثير من اللوم، ولكن التصحح التدريجي لقواعد اللغة.

### (7) المنهج النفسي

تسمى الطريقة النفسيّة لأن هذه الطريقة تعتمد على التصور العقلي وارتباط العقل.

إن تطبيق هذه الطريقة في تعليم اللغات الأجنبية للطلاب قلق للغاية بشأن حالة أرواحهم.

#### (8) طريقة صوتية

تعطي هذه الطريقة الأولوية للتدريب على الأذن والتدريب على التحدث، أي كيفية تقديم دروس اللغة الأجنبية من خلال تمارين الاستماع ثم تلبيها تمارين تقول الأصوات أولاً، وبعد تلك الكلمات القصيرة وأخيراً الجمل الطويلة. ثم يتم ترتيب الجمل في المحادثات والقصص.

#### (9) طريقة القراءة

يتم تدريس هذه الطريقة للمدارس التي تهدف إلى تعليم وممارسة مهارات القراءة بلغة أجنبية. تنقسم المواد التعليمية إلى أقسام قصيرة، ويسبق كل قسم أو قسم بالتساوي.

#### (10) طريقة المحاكاة والحفظ.<sup>12</sup>

#### 2. طريقة المحاكاة والحفظ

إحدى الطرق التي يمكن تطبيقها على الطلاب المبتدئين في تعليم اللغة العربية هي طريقة المحاكاة والحفظ. المحاكاة والحفظ هو اختصار للتقليد والحفظ. تُعرف هذه الطريقة غالباً باسم طريقة حفر المعلومات.

طريقة المحاكاة والحفظ هي في الأساس طريقة شفوية لتدريس اللغة، لذلك تتضمن عملية التعلم العديد من أنشطة التدريب اللفظي. التركيز في التعلم هو القدرة على الاستماع والتحدث والتأكيد على

---

<sup>12</sup> Wa muna 75

الحفظ. الاستماع والتحدث هي أنشطة اتصال ثنائية الاتجاه، وجهاً <sup>13</sup> لوجه.

عند مقارنتها بطرق أخرى، تشمل طريقة حفر المعلومات على ميزات خاصة. وفقاً لطريقة ممارسة المفردات هذه، سيكون من السهل أن يتذكر الطالب ويعتادوا على بنية الجملة من خلال لعب كلمات المعلم، لأنها تظهر بشكل مباشر.

عملية التدريس من خلال هذه الطريقة هي: أولاً، يقوم المعلم بقراءة أو التحدث بالمفردات التي سيتم تدريسها وبنية الجملة واحدة تلو الأخرى التي تم اختيارها ويقوم الطالب بتقليد كلمات المعلم، مرة واحدة أو ثلاث مرات. ثم ينتقل المعلم إلى المفردات وهيأكل الجملة الأخرى إذا كان الطالب قد اتقن ويعرف أين يكمن تجويده. وهكذا حتى نهاية البرنامج التدريبي.

كإلهاء، يمكن استخدام هذه الطريقة تسجيلات الحوار في شكل كاسيت الراديو أو المرح السمعي البصري. في المستوى الأعلى للتدريس من خلال هذا الفيديو، يمكن تحسينها من خلال الكثير من التداخل مع مناقشة التمثيل.

#### أ. خطوات التعليم بهذه الطريقة المحاكاة والحفظ

- يقرأ المعلم أو يتحدث المفردات التي سيتم تدريسها وهيكل الجمل واحداً تلو الآخر الذي تم اختياره
- يقلد الطالب كلمات معلمهم مرة أو ثلاث مرات. ثم،
- يتحول المعلم إلى المفردات وتركيبات الجمل الأخرى إذا كان الطالب يعتبر متقدماً ويعرف موقع ضغط التجويد.
- يسأل المعلم الطالب واحداً تلو الآخر عما تم تدريسه. وهكذا حتى نهاية البرنامج التدريسي.

<sup>13</sup> Palapa: Jurnal Studi Keislaman dan Ilmu Pendidikan, Syarifah Aini, Mu'allim Wijaya. Vol 6 No 1 (2018): Mei

### ب. مزايا طريقة المحاكاة والحفظ

- تنفيذها بسهولة واستيعابها لأن المواد تبدأ من المفردات البسيطة والجمل إلى أكثر تعقيداً. بمعنى آخر، تبدأ المواد من الأسهل تدريجياً إلى المستوى الصعب.

- من خلال إتقان عدد من المفردات وهيأكل الجملة يمكن أن تتمكن الطفل النشط باللغة العربية.

- تصبح عملية التدريس ديناميكية لأن الطلاب يتنافسون في حفظ المفردات.

### ج. ضعف طريقة المحاكاة والحفظ

- التعليم من المرح أن يكون لفظياً.

- هذه الطريقة أكثر ملائمة ليتم تطبيقها على مستوى المبتدئين.

- يتم تقديم التعلم عن طريق فصل المفردات وتشكيل هيأكل الجملة للسماح للارتباك في الكتابة والتحدث عن اللغات.<sup>14</sup>

غالباً ما تعرف طريقة المحاكاة والحفظ بأسلوب المباحث. لأن التمارين تتم بواسطة غير المعلمين، وكذلك من خلال مختبر اللغة الأم (المباحث الأصلي). الأنشطة الداخلية هذه الطريقة في شكل مظاهرات وتدريبات / هيأكل / تمرينات بناء الجملة، والتدريب على الكلام وتمارين المفردات، مع ذكر عدد من الجمل وتقليلها عدة مرات حتى يتم حفظها.

في المصطلحات العربية، تسمى هذه الطريقة بالثورة الإلهية والمحافظة. انطلاقاً من الاسم والكلمات والحفظ هي طرق تعلم تؤكد على التقليد أو التذكر أو الحفظ أو عملية تذكر شيء ما من قوة الذاكرة.

وتسمى هذه الطريقة أيضاً "طريقة المخبر Driil" لأن التمارين يتم بواسطة المعلم، وغالباً ما يتم هذا الأسلوب بواسطة المتحدث الأصلي (المخبر الأصلي). في هذه الطريقة، تتخذ أنشطة التعلم شكل مظاهرات،

<sup>14</sup> Wa muna, 104.

وحرف هيكل القواعد / الجملة، والتدريب على الكلام وتدريب المفردات من خلال متابعة المعلم وتقليله. انطق الكثير من المفردات التي يتبعها الطالب حتى يحفظوها في النهاية.

من الفهم أعلاه يمكننا أن نستنتج أن طريقة المحاكاة والحفظ هي طريقة يقدمها المعلم من خلال طريقة شفهية أو النطق.

### 3. التعليم المفردات

التعليم هو جهد يبذل المعلم في إنشاء العديد من أنشطة التعليم التي تؤدي إلى تحقيق الأهداف. أوضح بهاء الدين أن التعليم عملية تساعد الطالب على التعليم جيداً.

تعليم هو إيصال المعلم العلم والمعرفة إلى أذهان الطالب بطريقة قومية، وهي الطريقة الاقتصادية التي توفر لكل من المعلم والتعليم الوقت الجد في سبيل والطريقة. أما تعليم اللغة العربية هي ترقية قدرة الطالب على النطق الصحيح للغة والتalking مع الناطقين بالعربية كلاماً معبراً في المعنى سليماً في الأداء وكذلك ترقية قدرة الطالب على الكتابة باللغة العربية بدقة وطلاقه.<sup>15</sup>

لاكتساب مهارات الاتصال من لغة أجنبية، المفردات هي واحدة من عناصر اللغة التي يجب أن يتقنها طلاب اللغة الأجنبية.<sup>16</sup> لتكون قادرة على اكتساب مهارات الاتصال (المفردات) كجزء مهم من المكون اللغوي، سواء استخدام اللغة لفظياً وكتابياً على حد سواء، وهي واحدة من الأسس لتطوير مهارات اللغة العربية.

<sup>15</sup>. أزهر أرشد، مدخل إلى طرق التعليم(في البحث العلمي ريا أفرييليانا، "فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب العربية بين يديك للطلاب التمهيدية،(ماترام: كلية الدينية الإسلام جامعة مجده ماترام، 2015)، 2

<sup>16</sup> Wa muna, 145

من التعريف أعلاه، يمكننا أن نستنتج أن المفردات تهدف إلى بذل جهد من قبل المعلم في تقديم أحد عناصر اللغة التي يجب أن يتقنها طلاب اللغة الأجنبية لاكتساب مهارات التواصل مع هذه اللغة.

المفردات عبارة عن مجموعة من الكلمات أو الكنوز التي يعرفها شخص أو كيان آخر، أو هي جزء من لغة معينة. يتم تعريف مفردات الشخص على أنها مجموعة من جميع الكلمات التي يفهمها هذا الشخص ومن المرجح أن تستخدم لتشكيل جمل جديدة. تعتبر ثروة المفردات الشخصية بشكل عام صورة لذكائه أو مستوى التعليم.

المفردات هي عبارة عن مجموعة من الكلمات المعينة التي ستشكل اللغة. الكلمة هي أصغر جزء من اللغة المجانية. هذا الفهم يميز بين الكلمات والتعابير. Morpheme هي أصغر وحدة لغة لا يمكن تقسيمها إلى أجزاء أصغر ذات معنى يكون معناها ثابتاً نسبياً. لذلك تتكون الكلمة من morphemes، على سبيل المثال، تتكون كلمة معلم باللغة العربية من morpheme. بينما تحتوي الكلمة المعلم على مورفيتين هما ألف لام ومعلم. الكلمة التي تحتوي على ثلاثة morphemes هي كلمة مكونة من morphemes والتي يكون لكل morpheme معنى خاص. على سبيل المثال، كلمة المعلمون التي تتكون من ثلاثة أشكال مورف وهي ألف لام وواو ونون.<sup>17</sup>

المفردات هي سلسلة من الكلمات التي تشكل لغة. هناك حاجة لدور المفردات في إتقان مهارات أربع لغات كما ذكرت فالilit هو أن القدرة على فهم مهارات أربع لغات تعتمد إلى حد كبير على إجاده المفردات.

ترتبط مفردات الطالب ارتباطاً وثيقاً بالأداء المدرسي الشامل (روبنز وإيهري، 1994). تلعب مهارات المفردات وظيفة مهمة للغاية في تطوير المشاركين لأن الطالب الذين يتقنون الكثير من المفردات يميلون إلى الثقة ويمكنهم التأثير على أقرانهم في التصرف كما هو متوقع من الأطفال مع عدد محدود من الكلمات المفردات (Hamboro،

<sup>17</sup> ISTIQRA, Jurnal Penelitian Ilmiah, Vol. 5, No. 2, Desember 2017 LP2M IAIN Palu

(1995). قال برنارد (1965) إن نتائج بحث المديرين التنفيذيين في مجال الأعمال كانت في المتوسط تحتوي على مفردات عالية.

وفقاً لرصد الباحثين عند إجراء الملاحظات، هناك العديد من العوامل التي تسبب نقصاً في إتقان المفردات، وهي: أولاً، اللغة العربية هي اللغة الثانية التي يتعلّمها الطالب فقط عندما يكونون في المدرسة، وثانياً، رتبة المعلم في استخدام طرق التعلم (التقليدية) ثالثاً، استخدام الوسائل الأقل تنوعاً، لذلك يتم التعلم لفظياً في كثير من الأحيان دون دعم الوسائل التي يمكن أن تجذب انتباه الطالب عندما يشرح المعلم الموضوع ؛ رابعاً، يميل المعلم إلى أن يكون مركزاً للتعلم (مركز المعلمين) ويستمع الطالب إلى الموضوع فقط. غالباً ما تستخدم أساليب المحاضرة والأسئلة والأجوبة والكتب المدرسية كأوراق عمل (أوراق عمل الطالب) عند تقديم المواد بحيث يشعر الطالب بالملل بسرعة.

وفقاً لسارينا هاردونو، من حيث اللغات الأجنبية، فإن أهم شيء يجب على الطالب إتقانه عند القيام بعملية التدريس والتعلم هو جانب المفردات. "سوف تستمر المفردات التي يمتلكها الطالب في الزيادة والتطور مع مقدار الخبرة المكتسبة من البيئة وعملية التعلم التي يتم تدريسها في المدارس للطلاب.

#### أ- أشياء مهمة في تعليم المفردات

##### 1. تعليم المفردات ليس وحده

لا يتم تعليم المفردات كمادة قائمة بذاتها، ولكنها تتصل بتعلم المطابقة والاستئناف وإن شاء والمحادثات.

##### 2. حدود المعنى

يمكن أن يكون الكلمة عدة معاني. هذه صعوبة للمبتدئين، يجب على المعلمين فقط تعليم المعنى المناسب للسياق، حتى لا يقسم انتباه وذاكرة الطلاب. بالنسبة للمستوى المتقدم من التفسير، يمكن تطوير المعنى، من خلال إعطاء أمثلة في جمل، بحيث يكون لدى الطالب رؤية واسعة لمعنى الكلمة.

### 3. المفردات في السياق

لا يمكن فهم العديد من المفردات بشكل صحيح دون معرفة الاستخدام في الجمل. يجب تدريس هذا النوع من المفردات في السياق حتى لا تزعج فهم الطلاب.

### 4. ترجمة تعليم المفردات.

يعد تعليم معنى الكلمات من خلال ترجمتها إلى اللغة الأم أسهل طريقة، ولكنه يحتوي على العديد من نقاط الضعف، بما في ذلك تقليل عفوية الطلاب عند استخدامها في التعبيرات وليس جميع المفردات في لغة أجنبية لها ما يعادلها بالضبط في اللغة الأم .

#### بـ- تقنيات التدريس.

يتم شرح مراحل وتقنيات تعليم المفردات أو خبرات تعلم الطلاب في التعرف على معنى المفردات والحصول عليها كما يلي:

##### 1. استمع للكلمة

هذه هي المرحلة الأولى. توفير الفرصة للطلاب للاستماع إلى الكلمات التي يتحدث بها المعلم، سواء في أنفسهم أو في الجمل. إذا تم إيقان عنصر الصوت لكلمة من قبل الطالب، فسيتمكن الطلاب التاليون من الاستماع بشكل صحيح. هذه المرحلة من السمع مهمة للغاية لأن أخطاء السمع تؤدي إلى أخطاء أو عدم دقة في النطق والكتابة.

##### 2. قل الكلمة

الخطوة التالية هي منح الطلاب الفرصة لقول الكلمات التي سمعوها. إن قول كلمة جديدة سيساعد الطالب على تذكرها لفترة أطول. يجب على المعلم الانتباه جيداً إلى دقة نطق أو نطق كل كلمة من قبل الطلاب لأن الأخطاء في النطق تؤدي إلى أخطاء في الكتابة.

##### 3. الحصول على معنى الكلمات

في هذه المرحلة، يجب على المعلم تجنب الترجمة في إعطاء معنى الكلمات للطلاب، لأنه إذا تم ذلك فلن يكون هناك اتصال مباشر في اللغة قيد الدراسة، في حين أن نسيان معنى الكلمات بسرعة من قبل الطلاب.

هناك العديد من التقنيات التي يمكن للمعلمين استخدامها لتجنب الترجمة في الحصول على معنى كلمة، وهي:

أ). **السياق**

لشرح معنى كلمة عم على سبيل المثال ، يمكن إعطاء السياق: أبي له أخ اسمه أحمد. فأحمد عمّي

ب). **التعریف**

يمكن أن يكون إعطاء تعريف لشرح معنى هذه الكلمة فعّالاً إذا كان التعبير المستخدم للتعریف معروفاً وفهمه للطلاب.

ج). **مرادفات**

إذا كانت الكلمة الموضحة تعني أن لها مرادفاً يعرفه الطالب بالفعل، فيمكن استخدامه لشرح معنى الكلمة.

د). **الكلمة المضادة**

مثل المرادفات، إذا كان المترافق للكلمة لشرح معناها قد سبق أن درسه الطلاب، فيمكن استخدامه لشرح معنى كلمة جديدة.

ه). **الأشياء الأصلية أو الأشياء المقلدة**

يمكن استخدام الأشياء الموجودة في الفصول الدراسية، في الحديقة وفي البيئة المدرسية بشكل عام، بما في ذلك أعضاء الجسم البشري، مباشرةً لتقديم مفردات جديدة.

و). **صورة**

الصور هي الوسائل التعليمية التي يمكن أن توضح معنى الكلمة. إلى جانب صور الأشياء، يمكن أن تكون أيضاً في شكل رسوم بيانية، على سبيل المثال لتوسيع: وراء، أمام وhelm جرا.

#### 4. اقرأ الكلمة

بعد أن يسمع الطلاب، ويقولون، ويفهمون معنى الكلمات الجديدة (المفردات)، يكتبها المعلم على السبورة. ثم يتم منح الطلاب الفرصة لقراءة الكلمة بصوت عال.

#### 5. اكتب كلمة

سيكون إتقان مفردات الطلاب مفيداً جداً إذا طلب منهم كتابة الكلمات التي تعلموها للتو (سماع، قول، فهم، قراءة)، مع الأخذ في الاعتبار أن خصائص الكلمات لا تزال حديثة في ذكريات الطلاب.

#### 6. جعل الجملة

المرحلة الأخيرة من نشاط تعلم المفردات هي استخدام الكلمات الجديدة في جملة كاملة، شفهياً وكتابياً.<sup>18</sup>

#### ط. منهج البحث

##### 1- تصميم البحث

استخدمت الباحثة في هذه الدراسة المدخل الكيفي بالنوع الوصفي. لأن البيانات التي تجمعها الباحثة هي مزيد من المعلومات أو شرح الحدث قيد الدراسة. المدخل الكيفي هي طرق بحث تستند إلى فلسفة ما بعد الوضعية (النظر إلى الواقع الاجتماعي كشيء كامل ومعقد وдинاميكي).<sup>19</sup> أجريت البحوث على الأشياء الطبيعية. الأشياء الطبيعية هي الأشياء التي تتطور كما هي، ولا يتم التلاعب بها من قبل الباحثة ولا يؤثر وجود الباحثة بشكل كبير على ديناميكيات الكائن. الأداة في البحث الكيفي هي الباحث نفسه.

##### 2- حضور الباحثة

<sup>18</sup> Ahmad Fuad Effendy, *metodologi pengajaran bahasa arab*, (malang : Misykat, 2017), 133

<sup>19</sup> Sugiyono, *metode penelitian pendidikan pendekatan kuantitatif, kualitatif dan R&D*, (Bandung: Alfabeta 2017), 15

يُعمل وجود الباحثة في هذه الدراسة بمثابة أداة أساسية بالإضافة إلى أدوات جمع البيانات بحيث يكون وجود الباحثة في موقع البحث ضروريًا للغاية.<sup>20</sup> هناك العديد من الأشياء التي يتم القيام بها في إجراء البحث، بما في ذلك قيام الباحثة بإجراء المسح الأولي، بحيث يمكن للباحثة تحليل كيفية استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات.

### 3- موقع البحث

موقع هذا البحث المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021. في تعليم اللغة العربية وفقاً لما سترسها الباحثة وهو تعليم اللغة العربية بطريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا العام الدراسي 2020/2021.

### 4- بيانات البحث ومصادرها

مصادر البيانات هو الموضوع الذي يتم الحصول منه على البيانات أو المعلومات، وفقاً لتقرير أن مصدر البيانات هو وضع معقول في الواقع دون أن يتأثر عمداً.<sup>21</sup> مصادر البيانات في هذه الدراسة هي كما يلي:

- أ) المعلم في التعليم اللغة العربية.
- ب) المشرفة

ج) الطلاب في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام

- د) توثيق و البيانات
- هـ) نائب المنهج

### 5- أسلوب جمع البيانات

تقنيات جمع البيانات هي الخطوة الرئيسية في البحث، لأن الغرض الرئيسي من البحث هو الحصول على البيانات. بدون معرفة تقنيات جمع البيانات، لا يمكن للباحثين الحصول على بيانات تلبي معايير البيانات المعمول بها. في البحث الكيفي، يتم جمع البيانات في البيئات الطبيعية. تستخدم أدوات جمع البيانات في هذه الدراسة طريقة الملاحظة والمقابلات والوثائق.

<sup>20</sup> M. Taufik, dkk, *Pedoman Penulisan Skripsi*, (Mataram: IAIN Mataram, 2011), 53.

<sup>21</sup> Nasution, *Metode research* (Jakarta: Bumi Aksara, 1992), 9

أما طريقة استخدام لجمع البيانات يعلم البحث الكيفي يعني النوعية هي كما يلي:  
أ- الملاحظة

وفقاً لمرغاني، الملاحظة هي ملاحظة وسجلات منتظمة للأعراض ينظر في موضوع البحث.<sup>22</sup> تقسم الملاحظات إلى نوعين، يعني ملاحظة المشاركة والملاحظة غير المشاركة. أما الباحثة استخدمت الملاحظة غير المشاركة يعني حضور الباحثة في موقع البحث دون مشاركة أو المشاركة في عمل ما يفعله مصدر البيانات (المعلم). إذا في هذه الحالة، استخدمت الباحثة الملاحظة غير المشاركة للحصول على البيانات المتعلقة ببيانات العنوان. استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات تعليم اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2021/2020.

## ب- والمقابلات

استخدمت المقابلات كتقنيات لجمع البيانات إذا كنت ترغب في إجراء دراسة أولية للعثور على المشكلات التي تحتاج إلى التحقيق، وأيضاً إذا كان الباحثة يريد معرفة الأشياء من المجيبين بمزيد من التعمق وكان عدد المشاركين صغيراً.

المقابلة هي مقابلة شخصين ويمكن أن تكون أكثر من شخصين أو مع جميع الطلاب في الوقت مختلف لتعزيز البيانات، المقصود من المقابلة هو إعلام الأفكار من خلال الأسئلة والأجوبة بحيث يمكن توثيقها معنى في موضوع معين.<sup>23</sup> كانت المقابلة التي أرادت الباحثة في هذه البحث باستخدام المقابلة غير منظمة، وهي مقابلة أجريت باستخدام أدوات السؤال، لكنها لم تستبعد إمكانية طرح أسئلة جديدة تتعلق بالمشكلة. لذلك استخدمت الباحثة طريقة المقابلة لنيل البيانات عن الموضوع في أسئلة البحث كما يلي:

<sup>22</sup> Margono, *Metodologi Penelitian Pendidikan* (Jakarta: PT Rineka cipta, 2010), 158

<sup>23</sup> Sugiyono, *Metode Penelitian Pendidikan*, (Bandung: Alfabeta, 2008), 317

- (1) معلم اللغة العربية في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام
- (2) المشرفة في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام
- (3) الطلاب في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام.

في هذه البحث، لقد فعلت الباحثة مقابلة مع المدير المدرسة، معلم اللغة العربية، المشرفة والطلاب. تتعلق بكيفية تنفيذ طريقة المحاكاة والحفظ، والعوائق طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات تعليم اللغة العربية العام الدراسي 2020/2021.

### ج- الوثائق

التوثيق هو تقنية لجمع البيانات لا تهدف مباشرة إلى موضوع البحث، ولكن من خلال الوثائق. المستندات عبارة عن سجلات مكتوبة تحتوي محتوياتها على بيانات مكتوبة يقوم شخص أو مؤسسة بتجميعها لغرض اختبار حدث ما، كما أنها مفيدة لمصادر البيانات والأدلة والمعلومات الطبيعية التي يصعب الحصول عليها ويصعب العثور عليها ويفتح الفرصة لزيادة توسيع المعرفة من شيء يجري التحقيق.<sup>24</sup>

يتم تفسير الوثائق أيضاً على أنها البحث عن بيانات حول الكائنات أو المتغيرات في شكل ملاحظات أو نصوص أو كتب أو صحف أو مجلات أو نقوش أو ملاحظات اجتماع أو جداول أعمال أو أقسام. يستخدم الباحث طريقة التوثيق أو يجمع البيانات المكتوبة حتى يتمكن من توفير المعلومات التي يحتاجها الباحث. الوثائق التي يحتاجها الباحثون هي: توثيق عملية تعليم اللغة العربية، ونتائج النجاح في تنفيذ تعليم اللغة العربية بطريقة المحاكاة والحفظ عليها، وبيانات المعلم، وبيانات الطلاب، والهيكل التنظيمي، والمرافق والبنية التحتية، وتاريخ إنشاء المدرسة.

---

<sup>24</sup> H. Mahmud, *metode penelitian pendidikan* (Bandung : Pustaka Setia, 2011), 183

أما استخدمت الباحثة الوثائق بالحاجة، وأما الوثائق التي وجدت الباحثة هي: وثائق حول الخطة، وثائق عن التنفيذ، بالإضافة إلى وثائق عن العامة المرافق المدرسة.

## 6- أسلوب تحليل البيانات

تحليل البيانات في هذا البحث هو جهد يبذلها الباحثة من خلال العمل مع البيانات، وتنظيم البيانات، وفرز البيانات و اختيار البيانات المدارسة، يبحث ووجد ما هو مهم جدا وما يتم تعلمه واكتشفه وتحديد ما يقوله الآخرون.<sup>25</sup>

أما أسلوب تحليل البيانات التي استخدمت الباحثة يعني أسلوب تحليل البيانات من ميليس وهو برمين يعني:

أ) جمع البيانات

جمع البيانات في هذه الحالة من خلال الملاحظة، المقابلة والوثائق.

ب) تخفيض البيانات

يعتبر تقليل البيانات جزءاً من تحليل البيانات الذي يركز بشكل أكبر على تحليل البيانات نفسها. حيث يتم تفسير الحد من البيانات على أنه عملية فرز، وتبسيط البيانات، وإستخلاص البيانات وتحويل البيانات التقريرية التي تم الحصول عليها في هذا المجال.

ج) عرض البيانات

عرض البيانات في هذه الحالة محدود كمجموعة من المعلومات المنظمة التي يمكن أن يعطى إمكانية استخلاص نتائج واتخذ الإجراءات. وبالتالي يتم تحليل البيانات التي تم الحصول عليها من الحقل الأولاً بحيث يتم الحصول على صورة واضحة لدور المدير في زيادة الدافع لتدريس المعلم.

د) استنتاج

استنتاج الرسم هي الجزء الأخير بعد تنفيذ الخطوات أعلاه. حيث تمثل استنتاجات الرسم عملية سحب كاملة وصحيحة من موضوع البحث. يعتمد هذا على مجموعة من المعلومات المرتبة بعناية بحيث

<sup>25</sup> Lexy Moleong, *Metodologi penelitian Kualitatif*,.....246

يمكن للباحثين الرجوع إلى ما تم دراسته ويمكنهم العثور على استنتاجات صحيحة.<sup>26</sup>

### 7- تصحية البيانات

تصحية البيانات هي درجة الدقة بين البيانات التي تحدث في موضوع البحث بالقوة التي يمكن للباحثة الإبلاغ عنها. وبالتالي فإن البيانات الصالحة هي بيانات لا تختلف بين البيانات التي أبلغ عنها الباحثة والبيانات التي تحدث بالفعل في موضوع الدراسة.

أهدف صحة البيانات إلى إثبات ما يلاحظها الباحثة يتماشى مع ما موجود فعلياً في موقع البحث لتحسين صحة البيانات، فهناك العديد من الخطوات المستخدمة كما يلي: تمديد المشاركة، ومتابرة الملاحظة، والتلثيث، وتكلم مع الزملاء، وكفاية المراجع، فحص العضو. من بين الخطوات الست، إستخدمت الباحثة ثالثة الطريق فقط الذي مناسب مع تركيز البحث، أي:

#### التلثيث

في تقنية جمع البيانات، يتم تعريف التلثيث بتقنية الجمع البيانات التي تتكون من مجموعة من التقنيات المختلفة لجمع البيانات ومصادر البيانات موجودة.<sup>27</sup>

التلثيث موجودة الأربعية يعني:

- 1) تلثيث الطريقة هي استخدام تقنيات جمع البيانات المختلفة بهدف الحصول على البيانات ومقارنة معلومات مشابهة سوى من الطريقة
- (2) التلثيث: يتم التلثيث بين استخدمت الباحثة أكثر من شخص في جمع البيانات وتحليل البيانات. يتم التعرف على هذه التقنية لإثراء خزانة المعرفة عن المعلومات المستخرجة من مواضع البحث.
- (3) وأما التلثيث المصادر هو استكشاف حقيقة بعض المعلومات من خلال أساليب مختلفة ومصادر الحصول على البيانات. بالإضافة

<sup>26</sup> Mattew B. Milles dan Michael A. Hubberman, *Analisis Data Kualitatif, Terj, Rohendi Rohadi* (Jakarta: UI Press, 1992), 16-19

<sup>27</sup> Sugiyono, *Metode penelitian*,...,241

إلى المقابلة والملاجطة، استخدمت ملاحظة المشاركة والوثائق المكتوبة والأرشيفات والوثائق التاريخية والسجلات الرسمية والملاحظة الشخصية أو الكتابة والصور أو الصور الفوتوغرافية.

(4) تثليث النظري. النتيجة النهائية للبحث النوعي هي صياغة المعلومات أو بيان الأطروحة. ثم تتم مقارنة المعلومات مع منظور النظرية ذات الصلة لتجنب تحيز الباحثين الفرديين على النتائج أو الاستنتاجات الناتجة. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يؤدي تثليث النظرية إلى زيادة عمق الفهم بشرط أن يتمكن الباحثة من استكشاف المعرفة النظرية بعمق لنتائج تحليل البيانات التي تم الحصول عليها.

في هذه الحالة، استخدام الباحثة طريقة التثليث وتثليث المصادر. تثليث طريقة هي استخدام تقنيات جمع البيانات المختلفة بهدف الحصول على البيانات ومقارنة بمعلومات مشابهة سوى من الطريقة. قامت الباحثة بتثليث المصدر من خلال التحقق من النتائج من عدة مصادر باستخدام نفس الطريقة. يستخدم هذا التثليث بهدف ضمان صحة البيانات التي يتم الحصول عليها أثناء عملية البحث.

## الفصل الثاني عرض البيانات

### أ. صورة عامة عن المدرسة المتوسطة الإسلامية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام

#### 1- موجز تاريخي المدرسة المتوسطة الإسلامية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام

المدرسة المتوسطة الإسلامية بوكيت قرآن نوسانترا هي مدرسة ثانوية خاصة تأسست في عام 2015. بمبادرة من المؤسسين الذين يرغبون في التركيز على تعليم الأجيال القرية من القرآن. القرآن والذكاء والشخصية هو شعار المدرسة الذي يصبح وجهاً يجب أن ينظر إليه الطلاب الجدد. إن حفظ القرآن من 5 إلى 15 جزء هو الهدف الرئيسي الذي يجب أن يتحقق طلاب بوكيت قرآن نوسانترا. لتحقيق كل هذا، تنفذ المدرسة المتوسطة الإسلامية بوكيت قرآن نوسانترا نظام مدرسة داخلية، مدرسة داخلية ذات مراقب مناسبة. على الرغم من التركيز بشكل أكبر على القرآن، إلا أن مواهب الطلاب واهتماماتهم لا تزال مصدر قلق للمدرسة لتطوير الإمكانيات الحالية، وقد ثبت ذلك من خلال الأنشطة اللامنهجية التي أعدتها المدارس مثل الكشافة والأولمبياد والتايكوندو وكيمفا والسباحة وكرة السلة وكرة القدم وداخل الصالات والمسرح ودروس الطهي ودروس اللغة الإنجليزية ونشيد وغيرها. أن تصبح مؤسسة تعليمية تطبع جيل تحفيظ القرآن بالشخصية الإسلامية والإنجاز هي رؤية المدرسة وهي أساس قوي نحو المدرسة المتوسطة الإسلامية بوكيت قرآن نوسانترا أفضل.<sup>28</sup>

#### 2- رؤيات وإرساليات المدرسة المتوسطة الإسلامية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام

##### (أ) رؤية

---

<sup>28</sup> الوثائق، أخذت من دفتر التسجيل بالمدرسة المتوسطة الإسلامية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021، أخذ في التاريخ 3 يوليو 2020 والمقابلة، إحساني (مشرفة)، 1 يوليو 2020

المؤسسات التربوية التي تطبع جيل المصحفون ذات الطابع الإسلامي والإنجاز.

### (ب) إرساليات

1. تعليم القدرة على قراءة القرآن بالتحسين والتارنل القياسي (القراءة وفق قواعد تلاوة التجويد)، والقدرة على حفظ القرآن بحد أدنى 5-15.
  2. تنظيم نظام التعليم الوطني المعلن عنه من قبل الحكومة.
  3. تعزيز التعلم الديني الإسلامي من خلال إثراء المناهج التي تؤدي إلى فهم أساسي لتعاليم الإسلام والتطور الفكري والعاطفي والروحي.
  4. استكشاف وتطوير إمكانيات الطلاب واهتماماتهم ومواهبهم وقدراتهم، حتى يتمكنوا من الأداء على النحو الأمثل.
  5. تشكيل شخصية الطالب من خلال نموذجية.
  6. خلق بيئة إسلامية ممتعة للطلاب.
  7. بناء علاقة جيدة بين المدرسة والأسرة والمجتمع.<sup>29</sup>
- 3- مؤشر الرؤية
- (1) تحفيظ القرآن 5-15 جزء
  - (2) العقيدة نظيفة
  - (3) العبادة الصحيحة
  - (4) شخصية قوية / قوية
  - (5) ذكية وبصيرة
  - (6) منظمة ودقيقة ومنضبطة
  - (7) كفاءة

---

<sup>29</sup>المقابلة، شهراني هدایات، رئیسہ الإدارہ، التاریخ 3 يولیو 2020

(8) مستقل

(9) مفيد<sup>30</sup>

#### **4- الموقع الجغرافي المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام**

الموقع الجغرافي للمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت  
قرآن نوسانترا ماترام في الجنوب يوجد مجمع سكني بيرال غاردن، في  
الغرب يوجد مسجد الفلاح في تمن ساري أمبيان، في الشرق توجد  
مدرسة بيت القرآن الإسلامية الداخلية بينما في الشمال يوجد مجمع  
سكنى جريا سيروني بيرمالي.<sup>31</sup>

#### **5- أحوال المعلمين في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام**

المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام هي مدرسة داخلية. إلى جانب وجود معلمين يقومون بالتدريس  
في المدرسة، هناك أيضًا مشرفة مهمتها حراسة ومراقبة أنشطة الأطفال  
في المهجع من الاستيقاظ إلى النوم مرة أخرى. لمشرفة أيضاً مهمة  
أخرى، وهي أن تصبح مستمع القرآن. لذلك فإن جودة المعلمين هي  
عامل غير قابل للتحويل، ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل حول  
هيئة التدريس في المؤسسة المعنية في الجدول التالي.

### **الجدول الأول**

---

<sup>30</sup> الوثائق، أخذت من دفتر التسجيل بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة  
بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2020/2021، أخذ في التاريخ 3  
يوليو 2020

<sup>31</sup> المقابلة، بائق إستيقمة، مشريفه، التاريخ 3 يوليو 2020  
والملحوظة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام العام الدراسي 2020/2021، أخذ في التاريخ 3 يوليو 2020

**أحوال المعلمين في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت  
قرآن نوسانترا ماترام. العام الدراسي 2021/2020<sup>32</sup>**

المواد الدراسية	أسماء المعلمين	الرقم
التاريخ الإسلامي	عالمين	1
علوم الطبيعية	راض أتما فوترا	2
التاريخ الإسلامي	واوانشه	3
اللغة الأندونيسية	الرجال الرحمن	4
اللغة الأندونيسية	أحمد نور الصباح	5
اللغة الإنجليزية	ريا قامرة أيداهة	6
اللغة الإنجليزية	ليس إيميلين	7
الرياضيات	بائق موليانتي	8
الرياضيات	زهرة الجنة	10
علوم الطبيعية	أولول أزمي	11
علوم الاجتماعية	فتح العزيز	12
الرياض	ديدي ريسمان	13
الفن و السقافة	ليلة البدريه	14
الفن و السقافة	حاريانطا	15
التجبيه والإرشادي	سيتي أرويلا	16
لحديث	صافيا إقيال	17
تكنولوجيا المعلومات والإتصالات	محمد فجر	18
علم التربية الإسلامية	مصرين عبد الرحمن سار	19

<sup>32</sup> الوثائق، أخذت من دفتر التسجيل بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام العام الدراسي 2021/2020، أخذ في التاريخ 3 يوليو 2020

اللغة العربية	إلمان فاريس الماجستير	20
التربية المدنية	صالحة	21

### الجدوال الثاني

تقسيم نائب رئيس المدرسة للعام الدراسي 2021/2020

رقم	أسماء المعلمين	قسم
1	عالمين	رئيس المدرسة
2	راض أتما فوترا	نائب رئيس المدرسة
		قسم المنهج
3	واوانشه	نائب رئيس المدرسة
		قسم القرآن
4	الرجال الرحمن	نائب رئيس المدرسة
		قسم التربوي
5	إروانشة	نائب رئيس المدرسة
		قسم وسائل المدرسة
6	صافيا إقبال	نائب رئيس المدرسة
		قسم المسكن

### الجدوال الثالث

قسم إدارة التعليم للعام الدراسي 2021/2020

رقم	أسماء	قسم
1	شهراني هدایات	رئيس الإدارة
2	ني مادي أيو سوكاواتي	رئيسة المكتبة

أمينة صندوق 1	أنا سافري	3
أمينة صندوق 2	سري واحيوا جي ويديتمي	4
حارس	محمد شافعي	5
رئيس المعمل الحاسب	محمد فجر	6

#### الجدوال الرابع

#### تقسيم مشرف/ة المسكن للعام الدراسي 2020/2021

رقم	أسماء	قسم
1	غوناوان	مشرف
2	مصرين عبد الرحمن سار	مشرف
3	صافيا إقبال	مشرف
4	أحمد نور ديانطا	مشرف
5	محمد إيمام هدایات	مشرف
6	إروان شة	مشرف
7	حسان الدين	مشرف
8	لينا أغوستيني	مشرفة
9	باتق إستيقمة	مشرفة
10	إيدا مارئاني	مشرفة
11	إحساني	مشرفة
12	أسما أمانيا	مشرفة
13	ليلة البدري	مشرفة
14	هارديانتي فوتري	مشرفة
15	راسينا داوي	مشرفة
16	نجمول حياتي	مشرفة

- 6 - أحوال الطلاب في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت  
قرآن نوسانترا ماترام

في عملية التعليم والتعلم، يشغل الطلاب دوراً مهماً للغاية، لأن سيكون معياراً لنجاح أو فشل التعليم. يتكون طلاب في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترام من البنين والبنات. يقوم الباحثة بفحص الطالبات فقط. تتكون الطالبات من 93 طالبة. تنقسم من الثلاثة فصل. هم تتكون للفصل الأول فصلاً، والفصل الثاني فصلاً و الفصل الثالث فصلاً. والمعرفة هذا البيان فتائي الباحثة بالجدوال التالي:



الجدوال الخامس

## أحوال الطلاب في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام. العام الدراسي 2020/2021<sup>33</sup>

الرقم	الفصل	الطالبة	العدد
1	الأول	33	33
2	الثاني	28	32
3	الثالث ب	14	32
	الثالث ج	18	
	العدد الطلاب	93	93

### 7- أحوال الوسائل في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام

الوسائل هي العوامل المدرسة في مساعدة عملية التعليم والتعلم، لأنها تكون آلة أو وسيلة في عملية التعليم والتعلم. وجود الوسائل في المدرسة تساعد عملية التعليم والعلّك وكذلك في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام. الوسائل التي تملّكها المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام العام متقدّرة كما ظهر في الجدول التالي:

#### الجدول السادس

## أحوال الوسائل في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام العام الدراسي 2020/2021<sup>34</sup>

الرقم	أسماء الوسائل	الحالة	العدد

<sup>33</sup> الوثائق، أخذت من دفتر التسجيل بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام العام الدراسي 2020/2021، أخذ في التاريخ 3 يوليو 2020

<sup>34</sup> المقابلة، إروانشة، النائب رئيسة المدرسة قسم الاجتماعي والواسطة ، التاريخ 5 يوليو 2020

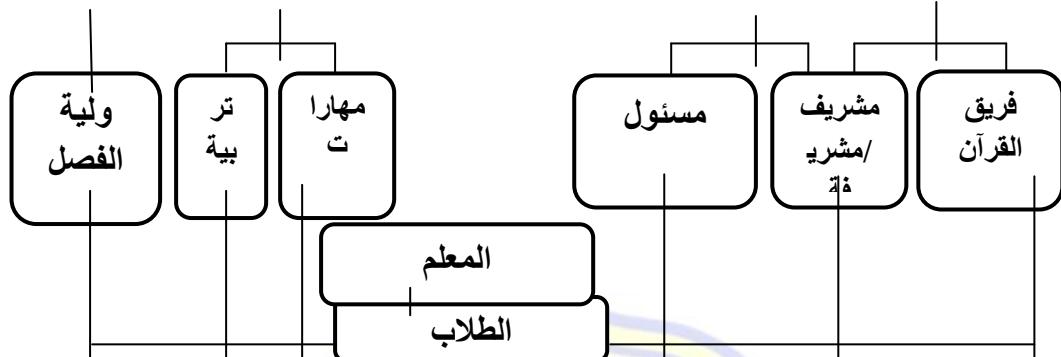
	غير جيد	جيد		
5		✓	غرفة الفصل	1
1		✓	المكتبة	2
1		✓	حجرة المختبر علم الأحياء وفزياء	3
1		✓	غرفة المدير	4
1		✓	غرفة الإدارة والمعلم	5
1		✓	حجرة العبادة	6
1		✓	حجرة المشورة	7
1		✓	حجرة الصحة	8
26	1	✓	المرحاد / حمام	9
1		✓	المقصف	10
1		✓	حجرة المختبر الحاسوب	11
31		✓	المروحة	12
20		✓	الكمبيوتر	13
4		✓	رف الكتب	14
2		✓	خزانة	15
6		✓	السبورة	16
7		✓	مكتب وكرسي للمدرسين	18
32		✓	كرسي في الفص الثاني	19
93		✓	كرسي الطلاب	20

الكتب المستخدمة من قبل معلمي معلمي مجال الدراسي في تعليم اللغة العربية يجيدون اللغة العربية 2، المؤلفان هما هـ. دار صانـا و تـ. إبراهيم، الناشر فـتـ نـيـغـ سـارـنـكـيـ فـوـسـتـاـكـ مـانـدـيرـيـ، الذي نـشـرـ عـامـ 2017.

8- أحوال المنظفة في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام.

صنعت المدرسة تركيب المنظفة لمساعدة تنفيذ التعليم والتعلم في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام. كما ظهر في الجدول التالي:





**بـ. تنفيذ استخدام طريقة المحاكاة والحفظ في اتقان المفردات تعليم اللغة العربية في الفصل 8 بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا**

في تعليم اللغة العربية، تتمتع الطريقة بموقع مهم للغاية للوصول إلى الهدف. الأساليب هي الطريقة الصحيحة والسريعة لتحقيق أهداف التعليم، وفقاً لاحتياجات الطلاب. وفي الوقت نفسه، فإن طريقة التعليم هي مستوى من التخطيط العام للبرنامج يرتبط ارتباطاً وثيقاً بخطوات تقديم الموضوع. إحدى طرق تعليم اللغة العربية المستخدمة في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام هي طريقة المحاكاة والحفظ.<sup>36</sup>

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي جارت الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا في التاريخ 30 يونيو 2020.

ينقسم تنفيذ تعليم اللغة العربية الذي يتم في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام إلى اجتماعين، وهما داخل الفصل و خارج الفصل. كان الأستاذ في الفصل التي أدرسها مباشرة (معلمة اللغة العربية) أقام مرة واحدة في الأسبوع لمدة 40 دقيقة، بينما يتم تدريسها خارج الفصل الدراسي من قبل المشرفة كل يوم

<sup>36</sup> المقابلة، علما باريس، تاريخ 30 يونيو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 30 يونيو 2020

ما عدا الجمعة والأحد حوالي 10-15 دقيقة. وسيطلب تكرارها مرة أخرى في المساء قبل موعد النوم معهم في ملء ممارسة يومية، بشكل فردي وجماعي.<sup>37</sup>

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي جارت الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام في التاريخ 1 يوليو 2020.

تنفيذ تعليم اللغة العربية خارج الفصل يستوي كما يقوم به معلم اللغة العربية الذي يقوم بالتدريس في الفصل، ويستخدم كلا هما طريقة المحاكاة والحفظ. لكننا (المشرفة) نؤكد فقط أو نركز أكثر على المفردات فقط بقية المعلمين في مجال دراستهم سيوفرون المزيد من تعليم اللغة العربية. على سبيل المثال، من المفردات سيتم الخلط بين الطلاب في صنع عدد من المفاهيم بسيط ولا يمكن فصله عن استخدام طريقة المحاكاة والحفظ.<sup>38</sup>

طريقة المحاكاة والحفظ هي إحدى طرق التعليم اللغة العربية التي يستخدمها المعلمون والتي تهدف إلى التركيز بشكل أكبر على إتقان مفردات الطلاب. لأنه يقال أن شخص ما قادر على التحدث باللغة العربية على الأقل أتقن 500 كلمة. لأنه في المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام، لا يأتي جميع الطلاب من المدارس الدينية، على سبيل المثال خريجي المدرسة الابتدائية الإسلامية الوحدية أو مدارس إسلامية أخرى على دراية باللغة العربية ،

<sup>37</sup> المقابلة، علما باريس (معلم اللغة العربية) وحلمي فاطيني(مشرفة)، تاريخ 1 يوليو 2020

والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام، 1 يوليو 2020

<sup>38</sup> المقابلة، علما فاريس، تاريخ 2 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراماترام، 2 يوليو 2020

ولأن هذه المدرسة مطلوبة أيضاً لحفظ القرآن، وبالتالي تسهيل حفظ القرآن " هناك حاجة ما يكفي من المفردات.<sup>39</sup>

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي أجرات الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا في التاريخ 2 يوليو 2020.

وباستخدام طريقة المحاكاة والحفظ، يعرف الطلاب المفردات من حولهم خاصة عندما يكونون في الكوخ، سيكون هناك المزيد من المفردات التي يجب حفظها. لذا فإن استخدام هذه الطريقة سيسهل على الطلاب معرفة المفردات المحيطة بهم أو حفظها.

بالإضافة إلى المقابلات مع معلمي مجال الدراسة والطالبة مشرفة، أجرى الباحثة أيضاً مقابلات مع العديد من الطلاب مباشرة، قالت إحدى الطالبات المسماة رحمة سحمي صافوري أن تعليم اللغة العربية باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ كانت ممتعة للغاية خاصة بالنسبة لي الذي كان أول من خريج من البلاد يعرف اللغة العربية. لذا ساعدتني هذه الطريقة حقاً في تعليم اللغة العربية، وخاصة في تعليم المفردات، لأنه لكي أتمكن من التحدث باللغة العربية كان علي أن أحصل على الكثير من المفردات أولاً.<sup>40</sup>

بالإضافة إلى ذلك، قالت أنيينديتا أوريليا خنثى أيضاً أن دروس اللغة العربية التي يتم تدريسها في الفصل الدراسي وخارج الفصل الدراسي كانت هي نفسها وطرق مثيرة للغاية ، لأنها لم تكن خطيرة للغاية ولكن المواد التي تم تدريسها يمكن فهمها والمعلم الذي قام بتدريسها أيضاً لذذ ذلك لم يكن مملاً في تعليم اللغة العربية.<sup>41</sup>

<sup>39</sup> المقابلة، علما فاريس، تاريخ 2 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 2 يوليو 2020

<sup>40</sup> المقابلة، رحمة سحمي صافوري (الطالبة)، تاريخ 5 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 5 يوليو 2020

<sup>41</sup> المقابلة، أنيينديتا أوريليا خنثى (الطالبة)، تاريخ 5 يوليو 2020

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي أجرات الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا في التاريخ 5 يوليو 2020.

تقنية التنفيذ باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ نفسها أي بدءاً من المقدمة، يسأل المعلم حالة الطالب ويسائل من غير موجود ويكرر قليلاً من المواد في الاجتماع السابق ويشرح قليلاً عن المادة التي سيتم دراستها اليوم. لأنشطتها الأساسية، وهي قراءة المعلم أو قول المفردات التي سيتم تدريسها وهيكل الجمل واحداً تلو الآخر الذي تم اختياره. ثم يقلد الطالب كلمات المعلم مرة أو ثلاثة مرات. ثم يتحول المعلم إلى مفردات وتركيب الجمل الأخرى إذا كان الطالب يعتبر متقداً ويعرف مكان ضغط التجويد. ثم، سيسأل المعلم الطلاب واحداً تلو الآخر عما تم تدريسه. وهكذا حتى نهاية البرنامج التدريسي.

وأخيراً الخاتمة أي يسأل المعلم الطلاب الذين لا يفهمون ويعطي الطلاب واجباتهم الدراسية ويختم الدرس بالدعاء والتحية.<sup>42</sup>

قالت إحدى الطالبات وانا أنا باليس، إن التعليم باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ أمر مثير، فنحن لسنا نائمين بسهولة لأننا نتبع دائماً الكلمات التي يتحدث بها المعلم والمشرفة التي تعلمها. أصبحنا نشيطين حتى أصبح الفصل صاخباً بعض الشيء ولكنه لا يزال يتبع كلمات رجل الدين.<sup>43</sup>

مع تطبيق تعليم اللغة العربية، سواء في الفصل الدراسي أو خارج الفصل باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ، سيعرف الطالب بسرعة أكبر

والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 5 يوليو 2020

<sup>42</sup> المقابلة، أبريانى (مشرفة)، تاريخ 6 يوليو 2020  
والملاحظة، الفصل الثامن، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت  
قرآن نوسانترا ماترام، 6 يوليو 2020

<sup>43</sup> المقابلة، وانا أنا باليس (طالبة)، تاريخ 9 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانtra  
ماترام، 9 يوليو 2020

المفردات حولهم، خاصة حول المدارس والأكواخ. ستجعل هذه الطريقة الطلاب يشعرون بالسعادة في تعليم اللغة العربية ولا تنقل كاهم لأن هذه الطريقة مناسبة للمبتدئين ويشعر الطلاب برغبة في التعليم أثناء اللعب، بالإضافة إلى أن الجو في الفصل الدراسي سيشعر بالحياة لأن الطلاب يتبعون ما يقوله معلمهم.<sup>44</sup>

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي أجرات الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا في 9 يوليو 2020.

الفائدة من استخدام طريقة المحاكاة والحفظ هي أن الطلاب الذين لا يجيدون ذكر حروف الهجائية يساعدون بشكل كبير في هذه الطريقة، لأنه سبق أن تحدث بها المعلم واتبعها الطلاب مباشرةً. كما مستخدم هذه الطريقة لأنها تحتوي على أربعة عناصر من المهارات وهي: مهارات التحدث ومهارات الاستماع ومهارات القراءة ومهارات الكتابة. على سبيل المثال، يكتب الطلاب بعض المفردات على السبورة ثم يقرأها المعلم ويتبعها الطلاب، بعد أن يشعروا بمسح ما يكفي من المفردات على السبورة، ثم يطلب المعلم من الطلاب إلقاء إحدى تلو الآخر، ثم يأمر المعلم واحداً بكتابة المفردات بالفعل في الحفظ حسب تعليمات المعلم.<sup>45</sup>

من حيث زيادة مفردات الطلاب باستخدام هذه الطريقة، سيدركون بسهولة أكبر المفردات التي حولهم التي تعلموها دون الحاجة إلى التفكير الطويل، لأنهم قد حفظوها وكثيراً ما يقولون ذلك. وفيما يتعلق بحفظ القرآن، فهي سلسة للغاية عند اختبارها باستخدام معنى حفظها.<sup>46</sup>

<sup>44</sup> المقابلة، علاماً باريس، تاريخ 9 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 9 يوليو 2020

<sup>45</sup> المقابلة، علاماً باريس وأبرياني، تاريخ 10 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 10 يوليو 2020

<sup>46</sup> المقابلة، نجمول حياتي (مشرفة ولية القرآن)، تاريخ 10 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 10 يوليو 2020

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي جارت الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا في 10 يوليو 2020.

### ج. عوائق باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ في إتقان المفردات تعليم اللغة العربية بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام.

إحدى الطرق التي يمكن تطبيقها على الطلاب المبتدئين في تعليم اللغة العربية هي طريقة المحاكاة والحفظ. لأنه سهل للغاية للطلاب، وخاصة في تعليم المفردات. التعليم بهذه الطريقة مفيد جدًا، يمكن ملاحظة أن الطلاب لديهم دائمًا زيادة في كل اجتماع إذا كان الطالب قد أتقن أولاً المفردات التي تدرسها مشرفة المعلمة المتعلقة بالموضوع.<sup>47</sup>

جارت الباحثة أيضاً مقابلات مع بعض الطلاب الذين يتعاملون مع المواد المتعلقة بمدى فعالية تعليم اللغة العربية باستخدام أساليب المحاكاة والحفظ التي قام بها المعلم في الفصل الثامن سيتي رحمتكى ساعد أحد الطلاب في فصل الموز بهدف توصيل اللغة العربية. سيكون من السهل علينا فهمه وقد حفظناه لأنه كان مرتبطة أيضًا بحفظ تحفيظ القرآن.<sup>48</sup>

تعليم اللغة العربية في الفصل الثامن بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ يساعد الطلاب بشكل كبير على تعليم المفردات ويسهل فهمه للطلاب المبتدئين ويؤثر على مهارات اللغة العربية الأربع للطلاب، ويمكن رؤيته من خلال تحقيق الأهداف التي تحقق في الأربع المهارات اللغوية، وخاصة في حفظ المفردات على الرغم من وجود طالب اعترف بأنه وجد صعوبة في حفظ المفردات التي تم تعلمها.<sup>49</sup>

<sup>47</sup> المقابلة، علما باريس، تاريخ 8 يوليو 2020

<sup>48</sup> المقابلة، سيتي رحمتكى، تاريخ 11 يوليو 2020

والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا ماترام، 11 يوليو 2020

<sup>49</sup> المقابلة، علما باريس ، تاريخ 11 يوليو 2020

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي أجرات الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا في 11 يوليو 2020.

دانيسا فيرسني "لقد واجهت صعوبة صغيرة في البداية عندما حدث التعليم لأن جميع أصدقائي اتبعوا بنشاط ما أمر به المعلم، لذا كان الفصل صالحًا بعض الشيء ولم أكن أحب التعليم في ظروف الفصل الدراسي الصالحة. ولكن بعد حضور الفصول مع مثل هذا الطريقة، تمنت أخيرًا من ضبط تعليمي للمفردات باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ، ربما تكون مختلفة بالنسبة لمواد أخرى".<sup>50</sup>

وإلى جانب تسهيل الطلاب باستخدام هذه الطريقة، لا يمكن إنكار أنه في تطبيق استخدام طريقة المحاكاة والحفظ توجد مشاكل أو قيود يجدها المعلمون في مجال الدراسة والمشرفة والطلاب أنفسهم إشكاليات من حيث اللغوية من الطلاب ومن حيث التخطيط أو حالة وضع المعلم والطلاب.<sup>51</sup>

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي أجرات الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا في 12 يوليو 2020.

إن تعليم اللغة العربية باستخدام هذه الطريقة في كل مهارة اللغة العربية يزداد دائمًا أيضًا على الرغم من وجود بعض الطلاب الذين لا يزالون دون المستوى ويجدون صعوبة في قبول أو شرح الدروس التي شرحها المعلم. على سبيل المثال في مهارات الاستماع، يمكن القول أن

والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 11 يوليو 2020

<sup>50</sup> المقابلة، دانيسا فيرسني، تاريخ 12 يوليو 2020

والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 12 يوليو 2020

<sup>51</sup> المقابلة، علام باريس، تاريخ 12 يوليو 2020

والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 12 يوليو 2020

التعليم في مهارات الاستماع ناجح إذا كان الطالب قادرٍ على قراءة المفردات التي يتم لعبها، من المعلم. يمكن أن يقال أن الطالب ناجحٌ في مهارات الاستماع إذا كان الطالب قادرٍ على فهم المفردات وقدرٌ على تمييز صوت الحروف المماثلة. لأن هناك بعض الطلاب الذين ما زالوا يبتسمون بنبرة المنطقة لذا هناك بعض الحروف التي لا يمكن تمييزها، على سبيل المثال الحروف ج و ز، والحروف س و ش.<sup>52</sup>

في حين يقال أيضاً أن مهارات الكتابة ناجحة إذا كان الطالب قادرٌ على كتابة المفردات التي تم سماعها وحفظها في كل من الكتب وعلى السبورة. علاوة على ذلك، يُطلب من الطلاب تكوين جمل من المفردات التي تعلموها. من هذا يمكن ملاحظة أن اهتمام الطلاب بكتابة اللغة العربية لا يزال غير موجود، لأنه لا يزال هناك الكثير من لم يعتادوا على كتابة اللغة العربية.<sup>53</sup>

المشاكل إن تعليم اللغة العربية لا يأتي فقط من الطلاب بل من المعلم والمشرفة. من حيث التخطيط والمرافق التعليمية كاملة على الرغم من أنها لا تزال تعاني من أوجه قصور مثل عدم وجود مختبر للغات ولكن على الأقل يمكن أن يساعدها وجود LCD، وعلى الأقل في تعليم اللغة العربية، أي مرة واحدة فقط الأسبوع يصبح أقل فعالية، لذلك سيشعر الطلاب عندما يكونون متحمسين فقط بعد ساعات من الدراسة، لذلك لم يعد تركيز الطلاب على اللغة العربية. حتى يأتي مرة أخرى عند تعليم اللغة العربية.<sup>54</sup>

<sup>52</sup> المقابلة، علام باريس (معلم اللغة العربية) و أبرياني (مشرفة)، تاريخ 13 يوليو 2020

والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام، 13 يوليو 2020

<sup>53</sup> المقابلة، علام باريس، تاريخ 13 يوليو 2020

<sup>54</sup> المقابلة، علام باريس، تاريخ 13 يوليو 2020

والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحيدة بوكيت قرآن نوسانترا ماترام، 13 يوليو 2020

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي أجرات الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا في 13 يوليو 2020.

منا (مشرفة) نواجه صعوبات لأن القليل منا فقط يفهم اللغة العربية والباقي لا يستطيع أحد تعليم اللغة العربية. لذا فإن الطلاب ليسوا متحمسين للغاية في ممارسة المفردات التي تم تعلمها. غالباً ما يحل محل المشرفة بشكل متبدل الذي يعلم أن هناك من يتوقف فجأة عن المشرفة ويتوقف تلقائياً عن تعليم المفردات. هذه مشكلة لم يتم حلها حتى الآن.<sup>55</sup>

لذا فأنا كمعلم هنا أقدم حلولاً للمدرسة لكي تتمكن من تعليم اللغة العربية في الفصل الدراسي على الأقل يحصل الطلاب على تعليم اللغة العربية مرتين على الأقل في الأسبوع. وفيما يتعلق بتجنيد المشرفة، على الأقل لديهم خبرة في مجال اللغة، وخاصة العربية. ويجب أن تكون المصفوفة التي تدرس المفردات متسقة في التدريس، على عكس الحماس في البداية ثم في الوسط، وليس بالحماس كما في البداية، لذلك يشعر الطالب أيضاً أقل حماسة.<sup>56</sup>

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي أجرات الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا في 14 يوليو 2020.

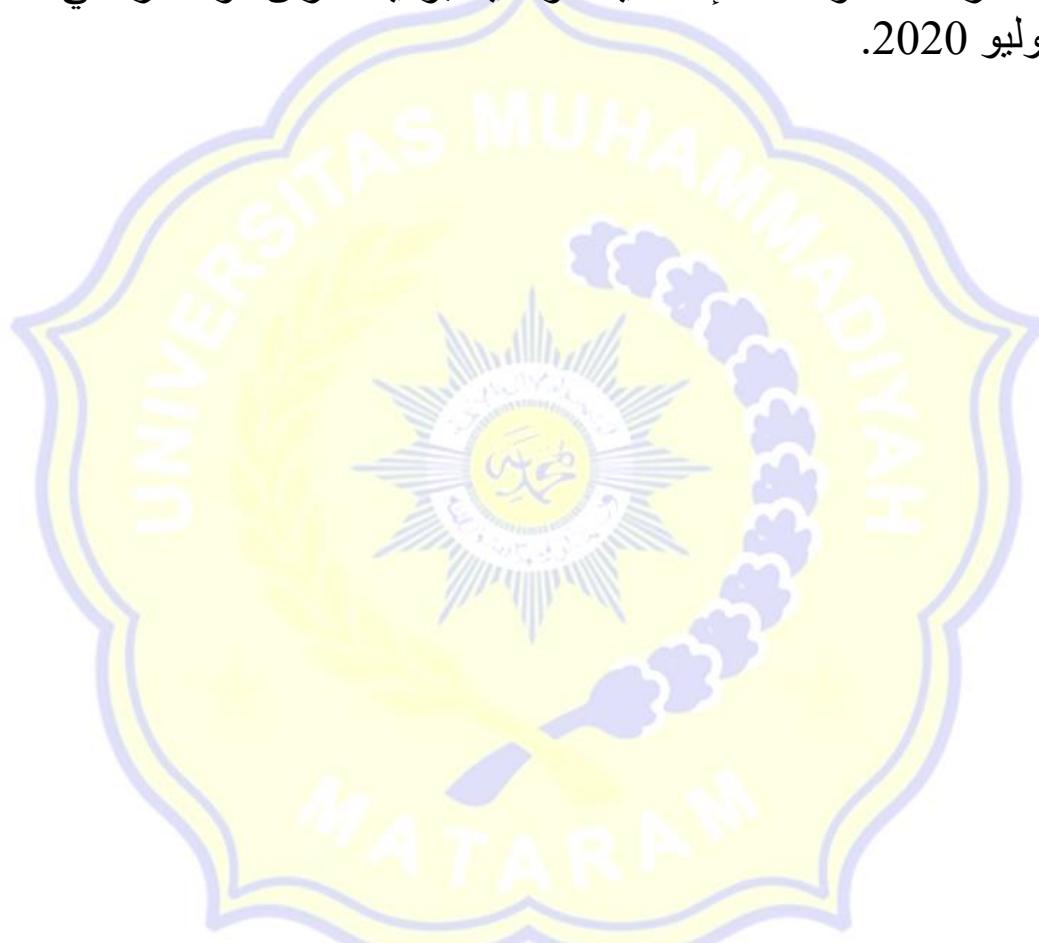
منا (مشرفة) الحل الذي يمكن أخذه بعين الاعتبار هو اختيار مشرفة الذي يأتي بحيث يكون لديه على الأقل القدرة على التحدث باللغة العربية بحيث بالإضافة إلى تعليم الطلاب، يمكن لكل مشرفة مراقبة تطور مفردات الطلاب وأن تكون قادرة على تقديم مساهمة كبيرة من

<sup>55</sup> المقابلة، أبيراني (مشرفة)، تاريخ 14 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 14 يوليو 2020

<sup>56</sup> المقابلة، علام باريس، تاريخ 14 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانترا  
ماترام، 14 يوليو 2020

خلال المشاركة في تدريس المفردات للطلاب. لأنه من غير المجدى تعليم طلاب اللغة ولكن أولئك الذين يرافقونهم لا يمكنهم التحدث باللغة العربية. إذا واجه الطالب مشكلة، يمكنهم الاتصال بوصي الغرفة مباشرة لأنهم يفهمون اللغة العربية. ويجب أن تكون كل مصرفية متسقة في تقييم تعلم المفردات باستخدام طريقة المحاكاة والحفظ.<sup>57</sup>

تتوافق هذه البيانات مع نتائج الملاحظات التي أجرات الباحثة بالمدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراء في 15 يوليو 2020.



### الفصل الثالث

---

<sup>57</sup> المقابلة، حلمي فاطيني (مشرفة)، تاريخ 15 يوليو 2020  
وخاريانى (رئيسة المشرفة غير معلم اللغة العربية)، 15 يوليو 2020  
والملاحظة، المدرسة المتوسطة الإسلامية الوحدية بوكيت قرآن نوسانتراء  
ماترام، 15 يوليو 2020